

**Saisonkarten
Jetzt sichern!**



**Heute
geht's los!**

**CRASSBAD
WEDEMARK**

14654101_002623

SCHWARMSTEDTER ECHO

36. Jahrgang / Nr. 19 · Sonnabend, 13. Mai 2023

EXTRA
für ein schönes Wochenende

Telefon: (05 11) 9 73 66 35



bauSpezi E.MARKS



HEIZÖL?

Dann **E.MARKS** -
wir bringen **Wärme** ins Haus!

Johannisgraben 2
30900 Wedemark-Bissendorf

(05130) 9 78 30

7716401_002623

Straßenflohmarkt

Grindau. Es darf wieder gebummelt, gestöbert und getrödeln werden beim Grindauer Straßenflohmarkt am Pfingstsonntag, 28. Mai, von 10 bis 16 Uhr im Marschweg, Haferkostweg und Hohes Feld. Für das leibliche Wohl von Groß und Klein sorgen Eiswagen, ein Bratwürstchen- und Getränkestand sowie ein Gartencafé. Die Flohmarktinitiative startet 2023 unter dem Dach des Schützenvereins, der gerade zum Verein „Dorf-LebenGrindau“ umgewidmet wird.

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!

Grün ist Leben

**GALABAUER
GESUCHT!**

**WENN DU BOCK AUF
GARTEN HAST
BEWIRB DICH JETZT!**

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark

Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

14502901_002623

Dorfflohmarkt

Grethem. Die örtlichen Vereine aus Grethem-Büchten richten am Sonntag, 2. Juli, von 9 bis 15 Uhr erstmals einen Dorfflohmarkt in Grethem aus. Private Interessenten, die gerne ihre unterschiedlichen Artikel anbieten möchten, können sich noch bis zum 31. Mai bei Iris Kooter unter Telefon (0 51 64) 14 51 beziehungsweise per E-Mail an iris.kooter@web.de oder an Kerstin Fegebank, Telefon (01 62) 2 07 03 05 (Whatsapp) oder per E-Mail an KerstinFegebank@web.de anmelden. Die Standgebühr beträgt zehn Euro.

Buchholz/Aller. Am Sonntagvormittag hat der CDU-Ortsverband Buchholz-Marklendorf seinen diesjährigen Ehrenamtspreis am naturnahen Spielplatz am alten Schulweg an die Spielplatzinitiative Buchholz vergeben. Sehr viele Buchholzer und Marklendorfer waren gekommen, um der Ehrung beizuwohnen, ein Schwätzchen zu halten und sich bei musikalischer Untermalung eine Bratwurst oder ein Getränk schmecken zu lassen.

Viele Kinder tummelten sich auf den Spielflächen und Klettergeräten oder wuselten auf dem Platz herum. Joachim Plesse begrüßte die Gäste, die neuen und viele ehemalige Preisträger der vergangenen Jahre, und besonders Barbara Otte-Kinast, amtierende Landtagsvizepräsidentin und ehemalige Ministerin, als Laudatorin. Er schilderte noch einmal die Idee hinter der Vergabe des vom Ortsverband mit 150 Euro dotierten Ehrenamtspreises 2023.

Die Mitglieder der „Spielplatzinitiative Buchholz“ um Corinna Müller, Sabine Müller, Jeanette Nietiet, Eva Stein, Verena Lange, Katrin Witt und Frank Zahnow ließen sich, mit viel Engagement und Zeitaufwand, auch von Rückschlägen und vielen Hürden nicht entmutigen. Ihr Ziel, die Schaffung dieses generationenübergreifenden Treffpunktes und Abenteuer-spielplatzes, wurde durch ihre Beharrlichkeit bis zur Fertigstellung nach fünf Jahren endlich erreicht.

Dieser Einsatz sei vorbildlich und preiswürdig und wurde deshalb mit enormen Beifall und der Verleihung des Ehrenamtspreises bedacht. Barbara Otte-Kinast war



Die Mitglieder der Spielplatzinitiative Buchholz/Aller freuen sich über den Ehrenamtspreis und die Glückwünsche der ehemaligen Ministerin Barbara Otte-Kinast (mit Blumen).
Foto: Privat

der Einladung des CDU-Ortsverbandes trotz privater Verpflichtungen gerne gefolgt und aus Bad Münde nach Buchholz gekommen, um die Laudatio zu halten und die Ehrung vorzunehmen.

Sie betonte in ihrer sehr empathischen Rede die Wichtigkeit, sich ehrenamtlich zu engagieren, um genau solche Projekte wie in Buchholz umzusetzen, und will nun für die schöne Idee zur Vergabe eines Ehrenamtspreises gerne auch anderenorts werben.

Sie zeigte sich sehr beeindruckt von der Anlage, die sich so wohlthuend von den durch gesetzliche Zwänge, überholte Normen und Vorschriften oft eintönigen und wenig kinderfreundlichen Spielplätzen abhebe. Hier sei es gelungen, einen vielfältigen Spiel-, Entdecker- und Begegnungsraum für alle Generationen zu schaffen, der vorbildhaft für andere Gemeinden sein sollte. Als besonderes Zeichen ihrer Anerkennung für die Leistung der Spielplatzinitiative und diesen tollen Platz verdoppelte sie unter großem Applaus den vom Ortsverband ausgelobten Betrag.

Danach übergab sie Urkunde und den symbolischen Scheck des CDU-Ortsverbandes an die Mitglieder der Spielplatzinitiative.

Verena Lange als deren Sprecherin bedankte sich im Namen der Gruppe für die Anerkennung und verkündete, dass die Spielplatzinitiative zum Weltkindertag am 20. September ein großes Kinderfest plane. Dieses Fest soll durch das

Preisgeld mitfinanziert werden. Otte-Kinast zeigte sich über diese Idee so begeistert, dass sie ihre Teilnahme am Fest mit ihren Enkeln spontan zusagte, und das Preisgeld nochmals um 200 Euro erhöhte. Es gefiele ihr ausnehmend gut in Buchholz und in dieser Gemeinschaft.

Dafür gab es nochmals einen Riesenapplaus, und mit einem großen Blumenstrauß wurde die ehemalige Ministerin verabschiedet. Barbara Otte-Kinast hat mit ihrer von Herzen kommenden Rede und ihrem sympathischen Auftritt sicher so manchen Fan in Buchholz/Aller gewonnen, sind die Initiatoren des Ehrenamtspreises nach dieser Veranstaltung überzeugt.

Königschießen

Giltien. Der Schützenverein Suderbruch richtet, anlässlich seines 100-jährigen Bestehens, für alle Bürgerinnen und Bürger der vier Ortsteile der Gemeinde Giltien am Sonntag, 14. Mai, in der Zeit von 10 bis 17 Uhr das Bürgerkönigschießen aus. Die Siegerehrung ist für 18 Uhr vorgesehen. Die Regularien liegen im Schützenhaus aus.

**Am 14. Mai
ist Muttertag**



**9-12 Uhr
geöffnet**

Bitte
vorbestellen!

BORGAS
Erlebnisgärtnerei

Berlinger Str. 11 • Mellendorf
www.borgas-oase.de

14562001_002623

Sprechstunde bei Lars Klingbeil

Heidekreis. Am Dienstag, 16. Mai, ist der SPD-Bundestagsabgeordnete Lars Klingbeil bei seiner nächsten Telefonsprechstunde erneut für die Menschen aus dem Heidekreis und dem Landkreis Rotenburg erreichbar.

In der Zeit von 14 bis 15 Uhr beantwortet der Bundestagsabgeordnete und SPD-Parteichef die Fragen aus der Region und hat ein offenes Ohr für die Sorgen, Hinweise und Ideen der Bürgerinnen und Bürger. Wer an der Telefonsprechstunde interessiert ist, wird gebeten, sich per Mail an lars.klingbeil@bundestag.de mit dem Anliegen sowie der Telefonnummer anzumelden.

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- KL-FZ-TECHNIK
- ACHSVERMESSUNG
- LACKIERUNGEN
- UNFALLREPARATUR
- HOL- & BRINGSERVICE
- BESCHRIFTUNGEN
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-789403
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg
www.bendix-gmbh.de

7887201_002623

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!



Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbelschreiner

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

8356601_002623



depke
HOLZHANDEL
SÄGEWERK
ZIMMEREI

Friedel Depke GmbH
Wasserwerkstraße 2
D-30900 Wedemark OT ELZE

Telefon: 05130 - 21 85
www.depke-holz.de

9920201_002623

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

15% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Mai/Juni 2023.

Die Ernst-August-Apotheke
by Dr. Tietz
Karmarschstr. 14 (Krispke, gegenüber von P&G)
Nikolaus-Straße (Pflanzengarten) 20 (10. Reihe am K&M)

ROSEN APOTHEKE
LAVENSTRASSE 6
(BENE SCHIFFGABEN)

EUROPA-APOTHEKE
Georgstraße 16

8494103_002623

- Dachreparaturen
- Dachneu- und umdeckungen
- Flachdacharbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Dachrinnenarbeiten
- Wohnraumdachfenstereinbau
- Zimmereiarbeiten

HD Seit 1985 **Hubert Diekmann**
Dachdeckermeister

30900 Wedemark-Elze, Ulmenweg 11, Telefon (05130) 20 83
ddm.hubertdiekmann@hotmail.de

9924401_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders



**Allen Müttern
ein großes
DANKESCHÖN!**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL

11082701_002623

**bis zu
70%
Rabatt**

**LAGER-
VERKAUF**

Mo.-Fr.
10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

KIENAST
UNTERNEHMENSGRUPPE
In der Wedemark
Gewerbegebiet Gailhof
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

Gabor
bugatti
adidas
NIKE
BIRKENSTOCK
superfit.
SKECHERS

5039001_002623

**Fernsehkummer
Wussow's Nummer**
Inh. Rainer Hausmann

(0 51 30)
2155

**Wir reparieren
auch Ihren „Flachen“**
LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

11928901_002623

Szenario Waldbrand in Hope

Gemeinsame Übung der Samtgemeindefeuerwehr



Ausbildung unter realistischen Bedingungen: Ein Waldbrand kann rund um Hope und Lindwedel jederzeit auftreten.

Foto: Feuewehr

Hope. Erst wurde durch Passanten ein Feuerschein nahe des Wochenendgebietes in Hope gemeldet. Die Feuerwehren Hope und Lindwedel wurden alarmiert. Schon nach kurzer Lageerkundung wurde festgestellt, hier brennt ein größerer Bereich des Waldes. Umgehend wurden alle weiteren Ortswehren aus der Samtgemeinde Schwarmstedt alarmiert.

Ein durchaus realistisches Szenario war für diese Übung vorbereitet. Alle Fahrzeuge und weit

über 100 Einsatzkräfte hatten anspruchsvolle Aufgaben zu erledigen. Es galt das Wochenendgebiet vor den Flammen zu schützen und dann die Brandbekämpfung einzuleiten.

Es wurde die Zusammenarbeit aller Ortswehren geübt. Wichtig war die Wasserversorgung im Wald. Mittels „Pendelverkehr“ wurden Einsatzfahrzeuge mit der Aufgabe betraut, Wasser an die Einsatzstelle zu bringen. Mittels eines Faltbehälters wurde das Was-

ser zwischengespeichert. Auch das Pump-and-Roll-Verfahren wurde geübt. Hier wird das Wasser bei langsamer Fahrt eines Fahrzeuges abgegeben.

Die Übung wurde durch Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs begleitet, obwohl dieser an dem Tag Geburtstag hatte. Gehrs konnte sich von der Einsatzfähigkeit „seiner“ Feuerwehr überzeugen. Auch der stellvertretende Abschnittsleiter Abschnittsleiter Wilfried von Bostel begleitete die

Übung. Zum Abschluss der Übung trafen sich alle Einsatzkräfte in Hope am Dorfgemeinschaftshaus.

Die Altersabteilung der Feuerwehren sorgten für eine Stärkung vom Grill. Gemeindebrandmeister Detelf Röhm und sein Stellvertreter Thilo Scheidler bedankten sich bei den ehrenamtlichen Einsatzkräften und stellten fest, dass die Samtgemeindefeuerwehr Schwarmstedt ihre Aufgaben gut erfüllen kann.

Gottesdienste

Ev.-luth. St. Laurentiuskirche Schwarmstedt
Sonntag, 14.05. 09.00 Uhr Gottesdienst in Lindwedel
10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen
Donnerstag, 18.05. Himmelfahrtsgottesdienst mit der Kirchengemeinde Gilten vor der Laurentius-Kirche, bei Regen in der Kirche
Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt
Sonntag, 14.05. 09.00 Uhr Hl. Messe
Kirchengemeinde Gilten
Sonntag, 14.05. Einladung zu GD i. d. Region (s.o.)
Donnerstag, 18.05. GD mit Posaunenchor in Schwarmstedt (s.o.)

Formularlotsen helfen

Bitte vorab einen Termin vereinbaren

Schwarmstedt. Die Formularlotsen sind im Mai mit persönlichen Beratungsgesprächen unter vorheriger Terminvereinbarung für die Schwarmstedter da. Die Sprechstunde findet am Montag, 22. Mai, von 16 bis 18 Uhr im Kaminzimmer des Uhle-Hofes in Schwarmstedt, Unter den Eichen, statt. Bitte vorab unter Telefon (01 62) 8 91 29 34 einen Termin vereinbaren. Die ehrenamtlichen Formularlotsen helfen bei der Beantragung von

Kindergeld, Erziehungsgeld, Schwerbehindertenausweisen, SGB II und SGB XII, Wohngeld und Rundfunkgebührenbefreiung. Es findet keine Rechtsberatung statt. Aus der Beratung können keine Ansprüche abgeleitet werden. Formularlotsen sind geschulte Ehrenamtliche, die bei Bedarf unabhängig und kostenlos beraten. Die Formularlotsen sind zur Vertraulichkeit und zum Datenschutz verpflichtet.

Fohlenrundfahrt

Grethem. Am Sonntag, 14. Mai, laden die Hannoveraner Züchter zur traditionellen 54. Fohlenrundfahrt der Deckstelle Grethem ein. Direkt vor Ort, auf etwa zehn Züchterhöfen wird der Fohlenjahrgang 2023 besichtigt. Die Fahrt zu den Höfen mit dem eigenen Auto beginnt um 11 Uhr. Treffpunkt ist an der Deckstelle, An der Alten Leine 1, in Grethem. Die Abschlussveranstaltung mit Rückblick und Grillen in Grethem ist für 17 Uhr angesetzt.

Maisingen

Gilten. Am Sonnabend, 20. Mai, um 19 Uhr findet am Dorfgemeinschaftshaus Gilten nach der coronabedingten Pause das traditionelle Maisingen statt. Neben dem Männergesangsverein Gilten, der dieses Jahr seinen 135. Geburtstag feiert, nehmen die Giltener Chöre und der gemischte Chor Borstel teil, eventuell noch Germania Norddrebber und ein Überraschungsschor. Danach gibt es die Möglichkeit sich zu stärken.

Notfall-Nummern

Polizei	1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst	1 12
Polizeikommissariat Schwarmstedt	(0 50 71) 80 03 50
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst	11 61 17
Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Krankenhaus Walsrode	
Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr	
Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr	
Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr	(0 51 61) 48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst	
13./14.05.: Dr. Elter, Hodenhagen	(0 51 64) 7 37
18.05.: Praxis Dres. Bastin, Walsrode	(0 51 61) 16 26

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst 13./14.05.:	
St.-Osdag-Apotheke, Mandelsloh	(0 50 72) 9 21 90
Bereitschaftsdienst (Mo.-Fr. ab 20 Uhr) 15. bis 21.05.:	
Löwen-Apotheke, Hodenhagen	(0 51 64) 9 11 33

Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz		
auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt	(0 50 71)	80 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Wasserversorgungsverband Lk	(0 51 37)	8 79 90
Fallingbostel	(0 51 61)	6 00 10
Avacon Störungsmeldung		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsoffer	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen		
Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Suchtberatung		
Die neue Basis e.V. Beratung u.		
Motivation f. Suchtkranke	(0 51 35)	1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft		
Schwarmstedt	(01 75)	6 47 58 47
oder	(0 50 71)	91 36 20
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden		
und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr,		
in der Region und der Landeshauptstadt,		
Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70

SV Hope ermittelt Vereinsmeister

Mit Pfeil und Bogen auf Titeljagd gegangen



Die Teilnehmer der Vereinsmeisterschaft des SV Hope.

Foto: SV Hope

Hope. Auf den Tag genau ein Jahr nach der Vereinsmeisterschaft 2022 fand die Vereinsmeisterschaft 2023 des Schützenvereins Hope statt. Bei bewölktem Himmel begrüßte die Vorsitzende, Claudia Riese, die teilnehmenden Vereinsmitglieder auf der Außenanlage. Nach einem kurzen Training begann der Wettkampf. Die Teilnehmer hatten pro Durchgang vier Minuten Zeit, um mit zweimal sechs Pfeile ins Gold zu treffen. Insgesamt wurden pro Teilnehmer 72 Pfeile verschossen. Die 17 Vereinsmitglieder, die an der Meisterschaft teilnahmen, traten in insgesamt neun Wettkampfklassen an:

Mit dem Recurvebogen sicherte sich Olaf Schönitz in der Gruppe Master den Voreinstitel. In der Sparte Blankbogen verteidigte Lara Kokoleswki ihren ersten Platz aus dem vergangenen Jahr und holte sich erneut den Voreinstitel in der Gruppe Jugend und tritt damit auch bei der Kreismeisterschaft an, die am 21. Mai stattfindet.

In der Gruppe Blankbogen Herren belegte Marko Weidemann den ersten Platz; im vergangenen Jahr hatte er bereits den ersten Titel mit dem Olympic Recurve Bogen gewonnen. Er hat sich mit seinem diesjährigen Sieg ebenfalls für die Kreismeisterschaft qualifiziert. In der Gruppe Blankbogen Master schoss sich Holger Herbst wie im vergangenen Jahr - auf den ersten Platz. Bei den Damen gewann Melanie Förster mit dem Blankbogen den ersten Platz. Mit dem Compoundbogen schoss sich Christoph Hoppenheit in der Gruppe Herren auf den ersten Platz, knapp gefolgt von Matthias Blajus, der sich mit seinem Ergebnis ebenfalls für die Kreismeisterschaft qualifiziert hat. In der zur Sparte Compound gehörenden Gruppe Master gewann Claudia Riese, die damit auch bei der Kreismeisterschaft antritt. Die Landesmeisterin Hanna-Lia Bürger sicherte sich in der Sparte Compound Schüler den Voreinstitel, dicht gefolgt von Charlotta Näh-

ring, die einen sicheren zweiten Platz erzielte. Beide haben sich damit erneut für die Kreismeisterschaft qualifiziert.

Aufgrund der zahlreichen unterjährigen Vereinseintritte hat der Verein eine eigene Wettkampfgruppe für die Neumitglieder ausgeschrieben. Hier gewann Matti Oeler den ersten Platz, knapp gefolgt von Noah Deutsch auf dem zweiten und Dorelia Hansen auf dem dritten Platz. Clara Deutsch, Frank Benushausen, Gwyn Faye und Leonie Nicole Meldau belegten die Folgeplätze. Auch ohne Bogen Erfahrung können sich Interessierte für ein Schnupperschießen gerne melden: Ansprechpartner ist Claudia Riese unter Telefon (01 72) 8 36 48 86 oder Email sv-hope@web.de. Das Training findet auf der Außenanlage Am Bahnhof 2, Lindwedel statt. Reguläres Training für Kinder und Jugendliche ist Dienstag und Donnerstag von 17 bis 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 11 Uhr. Im Anschluss findet jeweils das Training für Erwachsene statt.

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER
ECHO

WEDEMARK
ECHO

SCHWARMSTEDTER
ECHO

Errscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:

Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
oder redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Zz. gültige Preislste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen
Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Tel. (05 11) 973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle
der Anzeigenblätter
BVDA

GPZ

Signierte
Prospekterstellung
BVDA

Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter
Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle
Wir weisen darauf hin, dass die von uns
gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte
nur mit Genehmigung für andere Druck-
erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt
oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie,
einen Werbeverbotsaufkleber mit
dem Zusatzhinweis » bitte keine
kostenlosen Zeitungen « an Ihrem
Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de

Abbensener Feuerwehr feiert sich

Ortsbrandmeister Jagau dankt Ehrenamtlichen und Angehörigen

Abbensen (awi). Es war unüberseh- und unüberhörbar: Ein Dorf und seine Vereine stehen hinter ihrer Feuerwehr. Mit rund 300 Gästen – Abordnungen der 14 anderen Wedemärker Ortsfeuerwehren und der örtlichen Vereine sowie Honoratioren aus Politik, Verwaltung und Feuerwehr von der stellvertretenden Ortsbürgermeisterin über den Gemeindebürgermeister bis zum Präsidenten des Landesfeuerwehrverbandes – hat die Freiwillige Feuerwehr Abbensen am Sonnabend mit zwei Jahren Verzug ihr 75-jähriges Bestehen nachgefeiert.

Zur Party gehörten Grußworte, Ehrungen, Festessen, Livemusik und Feuerwerk sowie alles, was sonst noch zu einem Jubiläumsfest dazugehört – und dies in einem großen Festzelt vor einer Kulisse mit Schießbude, Kinderkarussell und Autoscooter, denn das Schützenfest schloss sich am Sonntag gleich an. Die Abbensener hatten das Spektakel auf dem Festplatz deshalb gleich für drei Tage angesetzt, von der Disco am Freitagabend über das Feuerwehrjubiläum am Sonnabend bis zum großen Schützenfestfinale am Sonntag.

Die Wertschätzung, die die Feuerwehr im Dorf und weit über dessen Grenzen hinaus genießt, wurde beim Kommers mehr als deutlich. Ein besonderes Präsent bekam die Abbensener Wehr von der Nachbarfeuerwehr aus Duden-Rodenbostel: ein Spielzeugfeuerwehrauto „mit allem Drum und Dran“, überreicht von Bostels Ortsbrandmeister Friedrich Koch.

„Danke, dass ihr für die Feuerwehr da seid“, hatte zunächst Ortsbrandmeister Hartmut Jagau seine ehrenamtlichen Helfer gewürdigt – und im selben Atemzug ihren Angehörigen für das Verständnis gedankt, „wenn wir in den Einsatz gehen, um zu retten, zu löschen, zu bergen und zu schützen. Danke, dass ihr uns immer laufen lasst“. 77 Jahre aktiver Dienst für die Menschen mit hoher Einsatzbereitschaft und Kontinuität – solch ein Engagement sei hoch zu würdigen, lobte Wedemarks Bürgermeister Helge Zychlinski und freute sich, dass die Feuerwehr Abbensen über einen „stabilen Personalkörper verfügt, genügend Nachwuchs aus den eigenen Rei-



Ehrung beim Jubiläum: Philipp Benecke (25 Jahre), Heinrich Warmbold (besondere Verdienste), Ortsbrandmeister Hartmut Jagau, die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke und der stellvertretende Brandabschnittsleiter Dirk Thelow.

hen bekommt und sich keine Zukunftssorgen machen muss“.

Dazu habe sie mit Hartmut Jagau den dienstältesten Ortsbrandmeister in der Feuerwehr Wedemark, der nach 29 Amtsjahren mit seiner Feuerwehr eng verbunden sei. „Danke für die Arbeit, die ihr leistet, ihr macht einen guten Job und die Wedemark zu der Gemeinde, in der wir richtig gerne leben“, lautete auch das Lob aus dem Mund des Feuerschutzausschussvorsitzenden Jean Schramke.

Die stellvertretende Ortsbürgermeisterin Christine Heins erinnerte sich an die Schnelligkeit, mit der die Feuerwehr bei einem Mähdrischerbrand auf ihrem Feld vor Ort war. Landesfeuerwehrverbandspräsident Olaf Kapke aus Helmstedt überreichte eine offizielle Gratulationsurkunde zum 75. Geburtstag und hatte einen praktischen Tipp parat: „Bringt eure Partner aktiv mit in die Feuerwehr. So hat die mehr Einsatzkräfte – und ihr seht euch häufiger!“

Den Ehrungspart überließ Kapke dem neuen stellvertretenden Brandabschnittsleiter Dirk Thelow, der in seinem Grußwort von

einem „extremen Quantensprung bezüglich der Technik“ sprach, aber auch zu bedenken gab: „Die Technik steht hintenan. Die Kameraden sind die Ortsfeuerwehr!“ Thelow zeichnete zwei Feuerwehrmänner aus: Philipp Benecke für 25 Dienstjahre mit dem Feuerwehrhelferzeichen in Silber und den Oberlöschmeister Heinrich Warmbold für besondere Verdienste um das Feuerlöschwesen mit der Verbandssehrennadel in Bronze.

Warmbold war von 1998 bis 2012 Jugendwart der Feuerwehr Abbensen, ist seit 1997 stellvertretender Gruppenführer und hat als einer der ersten Atemschutzgeräteträger die Atemschutzgruppe wesentlich mitgestaltet. Er zeichne sich durch die Besonnenheit aus, mit der er an eine Aufgabe herangehe, so Dirk Thelow in seiner Laudatio für Warmbold.

Die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke beschwor „77 Jahre Teamgeist, Ehrenamt und Gemeinschaft“, bescheinigte dem Abbensener Ortsbrandmeister eine „unglaubliche Hartnäckigkeit und eine manch-

mal recht unkonventionelle Einsatztaktik“. Alfred Falkenberg, Vorsitzender des Dorfverschönerungsvereins, lobte die gute Zusammenarbeit von Feuerwehr, DVV und Schützenverein. Anschließend tauchte Hartmut Jagau selbst in die Historie der Wehr ein, bevor er das Büfett freigab. Mit Livemusik von der Band Fair Play ging es weiter bis in den frühen Morgen, unterbrochen lediglich vom Feuerwerk um 22 Uhr.

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr
Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

3 x im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/
Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp
vom 19.4. – 24.06.2023

Isernhagen FB
Löhner Weg 38
vom 19.4. – 24.06.2023

Langenhagen
Handelshof am CCL/
Stadtbahn
vom 19.4. – 24.06.2023

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatiens • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbena • Salvia
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Margeriten

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt!

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenkörbe, Gemüsepflanzen u. v. m.

Bibliothek in Elze geht online

1.700 Bücher im neuen digitalen system erfasst

Elze. Mit der Zeit gehen – das wird künftig auch die Schulbücherei der Grundschule Elze, denn rund 1.700 Bücher verschiedener Themenbereiche sind in ein digitales Büchereisystem eingepflegt worden. Damit geht nicht nur das Ausleihen, Verlängern und Zurückbringen der Bücher schneller und einfacher, auch kann man Bücher einfach suchen sowie finden – und das sogar vom heimischen Sofa aus.

Geholfen haben dabei viele freiwillige Mütter des Büchereiteams, die viele Stunden geklebt, sortiert und eingepflegt haben, aber auch eine großzügige Spende in Höhe von 1.000 Euro vom Gewerbezentrum Elze (GZE). Mit dem Geld wurden unter anderem Barcode-Scanner und alles, was sonst für die Umstellung benötigt wurde, besorgt. Auch neue Bücher werden von der Spende noch angeschafft, eine entsprechende Wunschliste wird gerade an die Klassen verteilt. So sollen vor allem die Kinder mitentscheiden, was demnächst in



Symbolische Scheckübergabe: Kathrin Müller, 1. Vorsitzende des Fördervereins der Grundschule Elze (von links), Ines Walter (2. Vorsitzende), Susann Völker (Kassenwartin), Susann Fügemann (Schriftführerin) und Jan Müller vom GZE.

den neu sortierten Regalen stehen wird.

GZE-Vorsitzender Jan Müller übergab den symbolischen Scheck an den im März gewählten neuen Vorstand des Fördervereins der

Grundschule. Der besteht aus der 1. Vorsitzenden Kathrin Müller, der 2. Vorsitzenden Ines Walter und Susann Fügemann als Schriftführerin. Susann Völker ist Kassenwartin geblieben.

Land Schlachtereie BACKHAUS GmbH

Schulstraße 12 • Wedemark-Brelingen • Tel. (05130) 41 97

Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung!

Angebote von Di., 16.05.2023 bis Sa., 20.05.2023

- Schmetterlingssteaks, ideal zum Spargel 100 g **1,09 €**
- Kalbsteleberwurst, die Milde 100 g **1,39 €**
- Bierbeißer, für die Vatertagstour 100 g **1,89 €**

Grillen 2023

- Grillkäse, verschieden gewürzt 100 g **1,79 €**
- Clubsteaks vom Charolais Rind, am Knochen gereift 100 g **2,22 €**
- Bohnensalat, süß-sauer 100 g **0,88 €**

Freitag, 19.05.2023 v. 11.00-12.30 Uhr
Rinderroulade in Sauce mit Butterbohnen und Salzkartoffeln **Portion 7,80 €**
(bitte bis Donnerstag vorbestellen)

Mittwoch, 17.05.23 zusätzlich von 15.00-18.00 Uhr geöffnet.
Mittwoch von 11.30-12.30 Uhr Currywurst/Pommes

Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -
Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

GOLDSCHMIEDE
WIEK

BERG & TAL

OUTDOOR OUTLET

BEI UNS GIBT ES DIE
SOMMERWARE SCHON
STARK REDUZIERT!

50%*

*Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 – 18 Uhr

Karin's schmucklädchen

... weil wir
passende Geschenke
zur Konfirmation
haben!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237
karins-schmucklaedchen.de

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graerber.de

JETZT NEU BEI KAHLE

SENIOR CAR(D)

Kostenloses Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern.
Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

Service Audi Service Nutzfahrzeuge Service

Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark

AUTOHAUS KAHLE WEDEMARK

Robert-Koch-Straße 2
30900 Wedemark
www.kahle.de

Für Lange Nacht anmelden

21. Juli: Mit Flohmarkt und vielen Aktionen



Fröhlich feiernde Menschen vor der „Auszeit“ bei einer der vergangenen Langen Nächte. Archivbild: WIR Schwarmstedt

Schwarmstedt. Die Wirtschaftsinitiative Region Schwarmstedt (WIR) hat bereits mit der Standplanung für die „Lange Nacht“ in Schwarmstedt am Freitag, 21. Juli, von 18 bis 23 Uhr begonnen. Für die meisten Gewerbetreibenden ist das „die“ Gelegenheit sich und ihr Unternehmen zu präsentieren, und das ohne Standgebühr, betont WIR-Vorsitzender Thomas Kliemann: „Günstiger kann man nicht für sich werben. Wir planen folgende Straßen hierfür zu sperren:

Bahnhofstraße, Marktstraße, Moorstraße, An der Kaisereiche und einen Teil der Straße Tannhof.“ Es werde einen Flohmarkt geben und verschiedene andere Attraktionen, die wie immer sehr viele Besucher aus der Region anlocken würden. Auch für Kinder gibt es einige Abwechslungen. Wer als Standbetreiber dabei sein möchte, sollte sich so schnell wie möglich bei Thomas Kliemann unter der Nummer (0157) 8 35 044 13 melden.

Anti-Stress-Training

Suchtselbsthilfe von Referent inspiriert

Schwarmstedt. Kürzlich fand im Rahmen des Gesprächskreises der Selbsthilfegruppe in Schwarmstedt ein Abend mit dem Anti-Stress-Trainer Gerhard Johansson aus Lüneburg statt. Der Leiter des Gesprächskreises Peter Czajor hatte ihn während seiner Ausbildung in der Suchtselbsthilfe kennengelernt. Seit der Übernahme der Leitung der Suchtselbsthilfe in Schwarmstedt haben die Methoden und Basisthemen von Johansson Peter Czajor bei seiner Arbeit in der Gruppe inspiriert und geholfen eine gut funktionierende Gesprächsrunde aufzubauen. Mit einfachen, wirkungsvollen Übungen der Atmung und der Meditation wurde gezeigt mit stresshaltigen Situationen umzugehen und sie ohne Eskalation zu lösen.

Was gerade bei Suchtkranken eine wichtige Rolle bei der Rückfallvermeidung spielt. Die knapp 20 Teilnehmer des Abends waren überrascht und begeistert über die Optionen, die ihnen für die Zukunft an die Hand gegeben wurden. Sucht muss nicht zwangsläufig in den Abgrund führen, sondern kann sofern sie erkannt wird, in einer vertrauensvollen Gemeinschaft beherrscht und verarbeitet werden. Dabei hat der Gesprächskreis in Schwarmstedt mit den Grundlagen von Gerhard Johansson in den letzten Jahren eine wichtige Rolle gespielt. Die Gruppe möchte sich auf diesem Weg nochmal ausdrücklich bei dem Anti-Stress-Trainer bedanken.



Gastredner Gerhard Johansson (links) und der Vorsitzende der Suchtselbsthilfe in Schwarmstedt, Peter Czajor. Foto: Privat

Die Guttemplergemeinschaft Schwarmstedeberät Alkohol-, Drogen- und Medikamentenabhängige und deren Angehörige in Erstgesprächen donnerstags um 19 Uhr nur nach telefonischer Absprache. Die Gesprächsgruppe trifft sich jeden Donnerstag (außer an Feiertagen) von 19.30 bis 21.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Schwarmstedt. Alle Beratungen sind kostenlos und werden vertraulich behandelt. Weitere Informationen finden sich unter www.guttempler-schwarmstedt.de im Internet.

Beste Schützenfeststimmung in Gilten

Fabian Rust ist Schützenkönig und Nico Glinke umjubelter Kinderkönig

Gilt. Auch in diesem Jahr zeigte sich Gilten wieder in Feierlaune; bereits zum Festessen, das von Henrik Rump in bewährter Form musikalisch begleitet wurde, durfte die Vorsitzende Marion Rust weit über 100 Gäste begrüßen. Hier konnten nun auch die Gewinner des Königsschießen ihre Pokale endlich entgegennehmen, ferner galt es, die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften vorzunehmen. Katrin Reichel und Peter Sowade wurden für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt, Marcel Weber für 25 Jahre.

Ebenso wurden die bei den regelmäßigen Übungsabenden erfolgreichsten Schützinnen und Schützen ausgezeichnet; dieses sind bei den Schützen: Erik Heuelsen, Fabian Rust, Erich Thieße und Jürgen Rennekamp. Bei den Damen rangiert Marion Rust vor Petra Zimmermann und Sabine Schmidt. Im Anschluss marschierte dann die ganze Festgesellschaft bei bestem Wetter und mit wie immer hervorragender musikalischer Begleitung durch den Spielmannszug Eickeloh durch den Ort, um beim Kinderkönig Nico Glinke sowie dem Schützenkönig Fabian Rust die Scheiben an-



Die Könige mit ihren Rittern sowie Geehrte und Pokalgewinner beim Schützenverein Gilten. Foto: SV Gilten

zunageln. Nach der Rückkehr konnten sich alle bei Kaffee und Kuchen stärken, ebenso standen für die kleineren Gäste die Hüpfburg und das Team vom Jugendparlament Schwarmstedt für das

Kinderschminken bereit. Reger Andrang herrschte zudem am Schießstand und beim Dosenwerfen sowie dem Imbisswagen, an dem auch noch in der Nacht jeder Hunger gestillt werden konnte. Ab

21 Uhr heizten dann die DJs von Allround-Events dem feierwütigen Publikum kräftig ein, so dass sich das, zur Freude aller, wieder voll gefüllte Festzelt erst in den frühen Morgenstunden langsam leerte.

Tag der offenen Tür gut besucht

Viele Gäste bei Wilhelm-Röpke-Schule zu Besuch

Schwarmstedt. Nach der langen Pause freuten sich alle auf den Tag der offenen Tür und an über 40 Stationen konnten insbesondere die Viertklässler und ihre Eltern sehen, was die KGS ihnen bietet. Aber auch interessierte Schwarmstedter, Ex-Schüler und ehemalige Kollegen bummelten durch die Schule. Gleich im Eingangsbereich der Schule wurde man von einem vierköpfigen Experten-Info-Team empfangen, hervorragend instruiert von der Didaktischen Leiterin Maren Engel, die die Veranstaltung federführend vorbereitet hatte. Lara, Zuzanna, Hannes und Felix gaben den Gästen die nötigen Auskünfte und hatten auch Übersichtsflyer und gute Tipps parat. In der Pausenhalle fand man



Auch das Team der Schulleitung um Tjark Ommen (Dritter von links) stand für Fragen zur Verfügung.



Mareike Weber hatte für Familie Warneboldt Informationen zum Fach Mathematik parat. Fotos: KGS

auch den Infostand der Schulleitungsmitglieder, die alle Fragen beantworteten und bei Bedarf Führungen durch die Schule machten.

Diverse Stationen zeigten, wie vielfältig die KGS Schwarmstedt aufgestellt ist. Eltern und Schüler trafen auf das Beratungsteam der Schule, auf einen Stand der Schülervertretung, auf Informationen zur Berufsvorbereitung und auf Angebote zum Ausruhen, Essen und Trinken. Die Naturwissenschaften hatten in den Fachräu-

men verschiedene Versuche, auch zum Mitmachen, aufgebaut. Französisch, Englisch, Spanisch, Deutsch und Darstellendes Spiel zeigten genauso Einblicke in den Unterricht wie Sport, Informatik, die Gesellschaftswissenschaften und Kunst. Im Fach Gestaltendes Werken konnte man sogar selbst töpfern, was den potenziellen KGS-Schülern sichtlich Spaß machte. Insgesamt gewannen die Gäste einen umfassenden Einblick in die vielfältige bunte Schule, die jedem etwas bietet.



BJARNE MÄDEL & SVEN STRICKER

24. September 2023: Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Judas
Diverse Termine: Cumberlandsche Galerie

Hugo Hamilton
06. Juni 2023: Literaturhaus Hannover

Wincent Weiss
06. Juni 2023: ZAG Arena

Hannover-Burgdorf - GWD Minden
08. Juni 2023: ZAG Arena

The Toasters
08. Juni 2023: LUX

Sommerfest des Jazz Club
10. Juni 2023: Am Lindener Berge

Escape The Fate
11. Juni 2023: Musikzentrum

Helene Fischer - LIVE
Diverse Termine: ZAG Arena

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



Glasfaserausbau ist fast beendet

Für 350 Haushalte in Randlagen müssen Fördermittel beantragt werden

Wedemark (jba). Die Arbeiten für den Erstausbau des Glasfasernetzes in 15 Ortsteilen der Wedemark sind abgeschlossen. Mehr als 9.000 Haushalte sind an das Netz des regionalen Telekommunikationsanbieters HTP und der Deutschen Glasfaser angeschlossen und profitieren somit von einem schnellen Internetzugang. „Wir freuen uns sehr, dass der Erstausbau nun abgeschlossen ist, und dass die Kooperation mit allen Projektpartnern so gut funktioniert hat“, resümierte Bürgermeister Helge Zychlinski. Der Glasfaserausbau in der Wedemark zeige, wie ein flächendeckender Breitbandausbau im ländlichen Raum gelingen könne, ergänzte Ulf-Birger Franz, Dezernent für Wirtschaft, Verkehr und Bildung der Region Hannover. Denn die Wedemark sei die erste Gemeinde in der Region, die den flächendeckenden Glasfaserausbau realisiert habe. Wie wichtig heutzutage eine schnelle und durchgehende Internetverbindung sein kann, habe man vor allem während der Pandemie und in Zeiten von Homeoffice und Homeschooling gemerkt. Um die Rohre für das Turbointernet zu verlegen, wurden Pflaster und Asphalt von Straßen und Fußwegen aufgerissen, Schächte gebuddelt, die Kabel bis an die Häuser verlegt und anschließend alles wieder verschlossen. Insgesamt hat die Deutsche Glasfaser 14 Stationen und 380 Netzverteiler aufgestellt und rund 334 Kilometer Glasfaserkabel für den Ausbau in der Wedemark verlegt. Rund 34 Kilometer Asphalt und 190 Kilometer Pflaster



Freuen sich, dass die geplanten Arbeiten zum Anschluss der Gemeindeteile der Wedemark an das schnelle Glasfasernetz abgeschlossen sind: Bürgermeister Helge Zychlinski (von links), HTP-Geschäftsführer Thomas Heitmann und Ulf-Birger Franz, Dezernent für Wirtschaft, Verkehr und Bildung der Region Hannover. Foto: J. Battermann

ster wurden aufgerissen und wieder neu verlegt. Eine weitere rund 110-Kilometer-Strecke bestand aus unbefestigten Flächen. Ende 2019 begann das Projekt mit einem Spatenstich im Ortsteil Berkhof. Ende 2020 wurde der Ausbau in den ersten Ortsteilen beendet. Ende vergangenen Jahres konnten dann die ersten Hausanschlüsse gebaut und Anfang dieses Jahres die letzten Glasfaser-Leitungen aktiviert werden, sodass nun sämtliche Haushalte, die sich in der ersten Ausbauphase für Glasfaser entschieden haben, an das Netz angeschlossen sind – „bis auf knapp 350 Haushalte“, fügte Heitmann an. Denn noch profitieren nicht alle Wedemärker Haushalte von einem Glasfaseranschluss und dem schnellen Internet. „Für diese

Haushalte konnten wir durch deren Lagen außerhalb der Ortschaften, in kleineren Siedlungen oder in Randlagen noch keine wirtschaftliche Lösung finden“, so Heitmann. Dazu zählen die Haushalte in Schlage-Ickhorst und Ibsingen sowie in der Siedlung Buchholz und in der Siedlung Auf den Raden in Berkhof. Dort sei der Ausbau aufgrund der Entfernung der Grundstücke zur Haupttrasse und den daraus resultierenden Kosten bisher wirtschaftlich nicht tragbar gewesen, weswegen nun Bundes- oder Landesfördermittel beantragt werden müssten. Besonders die Anwohnenden der Siedlung Auf den Raden äußerten ihren Unmut. „Wir sind derzeit in Gesprächen, welche Fördermöglichkeiten es gibt. Dabei kommt es

vor allem auf die Menge der Fördergelder und auf die wirtschaftliche Tragbarkeit und auf die wirtschaftliche Tragbarkeit an“, erklärte Bürgermeister Zychlinski. Ob jene Haushalte wirklich mit an das Netz angeschlossen werden können, sei deshalb noch nicht absehbar. Zwischen durch gingen weitere Beschwerden bei der Gemeinde ein, da die Freischaltung der Hausanschlüsse an manchen Standorten nicht sofort erfolgte, und die Gemeinde mit der Abnahme der fertiggestellten Baustellen nicht hinterherkam. „Doch im Endeffekt haben wir nun alle Themen ordentlich abgearbeitet“, so Heitmann. „Wir können nun zeigen, dass man den Glasfaserausbau eigenverantwortlich und ohne Subventionen realisieren kann“, sagte Zychlinski. Das zeige, dass sich auch der ländliche Raum nicht nur als „grandioser Lebensraum“, sondern auch als Arbeitsraum anbiete. Die Gemeinde habe den Weg in die Zukunft nicht nur eingeschlagen, die Zukunft sei bereits da. Apropos Zukunft: HTP und die Deutsche Glasfaser haben vorgesorgt. Denn die Infrastruktur, um weitere Gebäude an das Netz anzuschließen, ist vorhanden. Die Glasfaser-Kabel liegen vor den Gebäuden und müssen über die Grundstücke bis ins Haus geführt werden. Wer den Erstausbau verpasst hat, kann diesen Sommer einen Vertrag unterschreiben und für einen Baukostenzuschuss von 1975 Euro einen Anschluss erhalten. Interessenten können sich bei HTP melden und sich über den Ausbau informieren.

Angebote von Montag 15.05. – Samstag, 20.05.2023

Pfeffer Braten aus dem Schweinenacken.....	100 g	0,89 €
Paprika Gulasch küchenfertig zubereitet.....	100 g	0,89 €
Chorizo Bratwurst feurig.....	100 g	1,49 €
Bierschinken einfach lecker.....	100 g	1,79 €
Grimsehl's Zaziki einfach lecker.....	100 g	1,09 €

Donnerstag, 18.05.2023:
Feiertag

Freitag, 19.05.2023:
Rinder Roulade mit Soße,
Apfelrotkohl und Salzkartoffeln..... Port. | **7,- €** |

Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de

14633801_002623

Fleischerei
GRIMSEHL
seit 1930

Auch im Nahkauf
in Fuhrberg!

Unsere Weineempfehlung zur Spargelzeit:
Grüner Silvaner vom Weingut Steitz

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

14633801_002623

Mittagstisch:

Mo Lachsfilet mit Zitronen-Hollandaise
Di Apfelstrudel mit Vanillesauce
Mi Rinderfiletgeschnetzeltes „Rotwein-Zwiebel“
Do * geschlossen*
Fr Schweinekrustenbraten
Sa Erbsensuppe mit Rauchenden
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Unser Frischfisch-Angebot
ab Dienstag, 16.05.2023

Seesaiblingsfilet
100 g € **2,45**

Wildfang Norwegen,
perfekt zum Braten,
Grillen oder
Dünsten

Die Schläger werden gekreuzt

Bissendorfer Panther sind international gefordert

Bissendorf. Drei Panthermannschaften machen sich im Mai, Juni und August auf den Weg, die Schläger international zu kreuzen. Im Gegensatz zur Europameisterschaft, bei der die Nationalmannschaften antreten, spielen bei einem Eurocup die besten der nationalen Meisterschaften des Vorjahres ihren Meister aus, quasi analog zur Champions League, nur hier in Turnierform. Den internationalen Reigen eröffnet vom 18. bis 21. Mai in Rossemaison (CH) die Damenmannschaft der Panther, die „Pink Panther“. Das Team von Trainer Stefan Tippl um Kapitän Jasmin Wilke

hat sich als Ziel das Halbfinale gesteckt. Durch die kontinuierliche Leistungssteigerung während der letzten Saison und dem guten Abschneiden bei der Deutschen Meisterschaft haben die „Pinken“ sich die Teilnahme am Eurocup verdient. Die Gegner der Panther kommen aus Österreich, der Schweiz und Deutschland. Insgesamt treten acht Teams in der schönsten Inline-Skaterhockeyhalle Europas an. Nach den Damen spielen vom 23. bis 25. Juni in Kaarst (D) die Herren der Panther um Kapitän Eric Walbröl mit neun anderen Teams aus Österreich, der Schweiz,

Dänemark, Groß Britannien und Deutschland um die Krone Europas. Die Panther, trainiert von Tim Lückert und Markus Köppl, wollen als Dritter der Deutschen Meisterschaft aus 2022 mindestens ins Halbfinale. International sind regelmäßig Pantherspieler in den Nationalmannschaften der Senioren und der Altersklasse U19 aktiv, im vergangenen Jahr zum Beispiel Torhüterin Caroline Schmieda und Stürmer Tim Strasser aus dem Herrenteam und kamen als Europameister zurück. Die Halle in Kaarst ist aus Ligaspielen bekannt. Die Gegner aus Deutschland kennen die Panther

aus vielen nationalen Begegnungen. Den Abschluss der Eurocup-Saison bestreitet vom 18. bis 20. August das U16-Jugendteam um Kapitän Felix Busch, trainiert von Mirco Uttke und Tim Strasser. Wie die Damen spielt die Jugend ebenfalls in Rossemaison gegen neun andere Teams aus Österreich, der Schweiz, Großbritannien und Deutschland. Die mitreisenden Fans erwarten bei allen Turnieren spannende Begegnungen. Mit den Crash Eagles Kaarst und dem SHC Rossemaison richten zwei erfahrene Ausrichter die Events aus, was Inline-Skaterhockeyfeste vom Feinsten verspricht.

Tag der offenen Tür
26. Mai / 15 – 18 Uhr

Ausbildung zum/zur staatlich geprüften Kosmetiker:in

Sichere Deinen Ausbildungsplatz! Starte im August!

Weiterbildungsmöglichkeiten

- Zusatzkurs Visagistik (Make-up Artist)
- Realschulabschluss möglich

Voraussetzung: Haupt-/Realschulabschluss oder Abitur

Fachoberschule Gesundheit und Soziales

Cosmetic College Hannover
Alexanderstr. 3 • 30159 Hannover • Tel. 0511 35 39 51 00
www.meincosmeticcollege.de

14971801_002623

ROBOCOMPUCOM

IT-Telekommunikation – SmartHome – 3D-Druck

Ihr PC ist defekt?
Ihr Telefonanschluss funktioniert nicht?
Sie sind der Meinung, Ihr WLAN ist nicht sicher?
Sie möchten Energiekosten senken und Geld sparen?
Sie benötigen Hilfe bei Neuanschaffung von elektronischen Geräten?

www.robocompucum.de, 3ddruckschmiedeundso.etsy.com
E-Mail: joergdoege@arcor.de
Mobil: 0162 / 2662242

10754701_002623

Müller & Partner stellt seine Kunden vor!

Das Jubiläumsjahr ist zwar vorbei, aufgrund großer Nachfrage setzen wir die Reihe unserer Kunden vorstellung fort. Wir liefern weiter Hintergrundinformationen zu den verschiedenen Gewerbetreibenden der Wedemark und die Herausforderung für uns als Versicherungsmakler den individuellen Versicherungsschutz zum Kunden zu gestalten. Heute stellen wir Ihnen die Firma HPE Mertens GmbH vor. Das wedemärker Unternehmen hatte seinen Ursprung durch Michael Mertens mittlerweile vor über 40 Jahren an seiner damaligen Werkbank in Elze. Bereits wenige Jahre später gründete Mertens das Unternehmen HPE – und das bedeutet: Hydraulik, Pneumatik und Elektronik. Der Name ist damit auch gleichzeitig Programm. Das mittelständische Unternehmen mit sieben Mitarbeitern ist der Top Ansprechpartner für alle Maschinen mit diesen Antriebsarten. Ob Pumpen, Zylinder oder Kühlanlagen, HPE Mertens GmbH steht seinen Kunden mit seinen Erfahrungen stets kompetent zur Seite. Die Arbeitsstätte der Firma HPE Mertens GmbH befindet sich ebenfalls seit der Gründung im Jahre 2007 in Bissendorf, hier werden Reparaturen und Wartungen von Maschinen, oder auch Schulungen und Service Arbeiten vorgenommen. Natürlich sind Arbeiten vor Ort beim Kunden bzw. dessen Maschinen auch immer möglich, beispielsweise beim Anlagenbau, Programmieren oder Fehlersuchen. HPE Mertens GmbH ist für seine Kunden von der Inbetriebnahme über die Diagnose und des Kundendienstes als zuverlässiger Ansprechpartner da und bietet auch Schulungen der Maschinen für die Mitarbeiter seiner Kunden an. Michael Mertens und Robin Benecke, der bereits seit mehr als dreizehn Jahren Mitgesellschafter und Geschäftsführer ist, sind beide stets dabei vorhandene Konzepte nachhaltiger und innovativer zu gestalten. Neue Projekte, bei denen Erfindergeist gefragt ist sehen sie als Herausforderung und streben immer nach Bestleistung. Dabei wird auch der Umweltschutz nicht außer Acht gelassen, denn auch wenn es nicht immer wie in der Pneumatik um Druckluft, sondern der Hydraulik um Öl- oder Wasserbasierten Antrieb geht, kann das auch mit nachhaltigen Ölen funktionieren, die die Umwelt schonen. Seinen Versicherungsschutz gibt HPE Mertens GmbH schon viele Jahre vertrauensvoll in die Hände von Müller und Partner Dabei geht es zum einen um alles, was in der Werkstatt in Bissendorf an Inventar und Maschinen vorhanden ist. Aber auch um alles, was unterwegs ist, hat den erforderlichen Versicherungsschutz vom Fahrzeug bis zum Schraubendreher. Darüber hinaus liegt auch den Geschäftsführern die Absicherung ihrer Mitarbeiter am Herzen. Und so sind Michael Mertens und Robin Benecke froh: „mit Müller und Partner den richtigen Ansprechpartner für alle Versicherungsangelegenheiten gefunden zu haben“. Das Team von Müller und Partner wünscht seinem Kunden HPE Mertens GmbH ein weiterwachsendes Netz an zufriedenen Kunden und immer neue innovative Projekte auf der Werkbank.

MÜLLER & PARTNER
Sicherheit braucht Partner
www.mp-makler.de

Erfolgreiche Zusammenarbeit fängt mit Vertrauen an: Firmengründer Michael Mertens und sein Geschäftsführer Robin Benecke mit Jan Müller Geschäftsführer von Müller und Partner (v.l.n.r.).

14367101_002623

MÜLLER & PARTNER: IHR VERSICHERUNGSMAKLER IN DER WEDEMARK

Music connects People

27. Mai: Konzert in der St.-Martini-Kirche in Brelingen

Brelingen. Das Publikum kann Europa am Sonnabend, 27. Mai, live erleben Unter dem Motto „Music connects people - Choir under Fire meets Lucky Voice Band“ treten der Choir under Fire und die Lucky Voice Band aus Prag gemeinsam in der Brelinger St.-Martini-Kirche auf. Zwischen dem Langenhagener Chor und der Lucky Voice Band besteht seit mehreren Jahren

ein Austausch. So ist Choir under Fire im vergangenen Jahr in Prag aufgetreten und nun findet der Gegenbesuch des Prager Chores statt.

Pop, Jazz und Swing, so beschreibt der Choir under Fire sein Repertoire, das neben Klassikern der Jazz-Musik auch Evergreens, Musicalmelodien und bekannte Popsongs umfasst - ob mit Klavierbegleitung oder a cappella. Im ver-

gangenen Jahr konnte der Chor bereits auf sein 25-jähriges Bestehen zurückblicken. Ein weiteres Highlight in diesem Jahr wird die Teilnahme des Chores unter der musikalischen Leitung von Martin Schulte Anfang Juli beim großen Chortreffen in Hamburg „Die Elbphilharmonie singt“ sein.

Die Lucky Voice Band unter der Leitung von Chormeisterin Lucie

Freiberg wurde im Jahre 2011 mit dem Ziel gegründet, Musik anders zu machen – nicht nur technisch richtig, sondern auch mit dem ganzen Herzen, mit Begeisterung und energievoll zu singen. Für seine sängerischen und darstellerischen Fähigkeiten hat der Chor bereits mehrere Auszeichnungen bei nationalen, aber auch internationalen Wettbewerben erhalten. Zuletzt

beim XVII. Internationalen Festival der Gesangschöre „Gaude Cantem“ 2022 in Polen. Beide Chöre möchten nun am Pfingstsonntag in Brelingen das Publikum mit einem lebendigen und abwechslungsreichen Repertoire überraschen. Begleitet wird der Choir under Fire am Sonnabend, 27. Mai, von seinem Pianisten Markus Horn. Das Konzert in der St.-Mar-

tini-Kirche beginnt um 18 Uhr, Einlass ist ab 17.30 Uhr.

Der Eintritt ist frei, jedoch freuen sich die Sängerinnen und Sänger über Spenden für die Chorarbeit. Weitere Informationen über den Choir under Fire und seine nächsten Konzerttermine finden Interessierte auf der Homepage des Chores unter www.choir-under-fire.de.



In Brelingen zu sehen: Choir under Fire.



International erfolgreich: die Lucky Voice Band.

Termine stehen fest

Schützenfeste in der Wedemark

Wedemark. Die Termine der Schützenfeste in der Wedemark stehen fest: Pfingsten geht es mit dem Schützenverein Mellendorf weiter. Er veranstaltet sein Volks- und Schützenfest hinter dem Campus W. Start ist am Freitag, 26. Mai, um 19 Uhr mit der Proklamation der Majestäten und der Bekanntgabe der Ortsratspokal-Gewinner. Mit dem Bieranstich wird das Schützenfest eröffnet. Ab 20.30 Uhr folgt eine Schlagerparty. Einen Tag später startet um 14.15 Uhr der Ausmarsch. Parallel können Besucher auf dem Schützenplatz den neuen Blasrohrsport ausprobieren. Um 17 Uhr startet eine Karaokeparty, ab 20.30 Uhr Livemusik mit „Scott Johnson“. Am Sonntag ist der Auftakt um 12 Uhr mit dem Frühschoppen und einem Büfett (19 Euro). Dabei werden Mitglieder geehrt. Gegen 14 Uhr be-

ginnt der Ausmarsch. Nach den Erfahrungen des Vorjahres, berichtet Vereinsvorsitzender Poth, wird es ab 18 Uhr wieder einen Walking-Act des Lopes-Duos geben. Der Ausklang im Zelt beginnt um 20.30 Uhr mit Livemusik. Für das Essen sind bis zum 19. Mai Anmeldungen bei Daniel Poth unter Telefon (01 72) 5 13 43 möglich. Für die weiteren Schützenfeste in der Wedemark stehen die Termine bereits fest – wenn auch noch nicht mit einem ähnlich detaillierten Programm. Nach der Sause in Mellendorf geht es im Wochentakt weiter in Bissendorf (3. und 4. Juni), Elze (10. und 11. Juni) und Brelingen (17. und 18. Juni). Der Schützenverein Resse macht am 9. September ein Mini-Schützenfest mit einem Ausmarsch zu den Majestäten und dem Anbringen der Scheiben.



WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region**:

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!

bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0800 1234 399

lokalboten.de

„Das Bestmögliche herausholen“

Nicoleta Ion legt mit ihrem zweiten Tango-Projekt los

Mellendorf (jar). Zwei Klaviere stehen im Wohnzimmer des Fachwerkhauses. Drum herum bildet sich ein Sitzkreis. 15 Laiensänger nehmen auf Stühlen Platz. Sie alle verbindet vor allem eins: Die Freude am Singen. Ihr Treffen ist der Auftakt zum zweiten Tango-Singprojekt von Musikerin Nicoleta Ion. Den Sängern sowie ihrer Leiterin steht eine fünf Monate lange Probenzeit inklusive Stimmübung bevor. Den Abschluss bilden dann Ende September zwei Konzerte der Tango-Messe aus der Feder von Martin Palmeri. Das erste Tango-Singprojekt der Musikerin Nicoleta Ion hatte im vergangenen Jahr sowie im Februar bei der Aufführung in der Langenhagener Emmauskirche für viel Furore gesorgt. Und, weil es so schön war, geht das Projekt nun in eine zweite Runde. Die 15 Sänger, die sich hier zum Auftakt versammelt haben, sind vom Alter sehr gemischt. Ion begrüßt sie in ihrem Musiksalon an der Wedemarkstraße mit Charme und Esprit. 14 weitere Mitwirkende sind leider an diesem Abend verhindert. Die Jüngste im Bunde ist Ions Tochter Leandra. Die 16-jährige spielt seit zwölf Jahren Geige und hat mehrere Preise bei den Wettbewerben „Jugend musiziert“ gewonnen. Deshalb ist die Nachwuchsviolonistin als Frühstudentin an der Universität Rostock angenommen worden. Und, weil ihr Vater Opernsänger in Stralsund sei, habe sie eine Affinität zum Singen. „Ich bin wieder dabei, warum nicht, es hat Spaß gemacht“, sagte die 16-jährige. Der Älteste im Chor ist indes der 83-jährige Uwe Brötz. Der Wedemärker singt seit 45 Jahren. Singen mache ihm Spaß und das Projektsingen habe ihn aufgebaut. „Meine Frau sagt, du bist ein anderer Mensch“, berichtet der Senior. Er sei gerne dabei – und übe sich in Geduld. Zudem bescheinige ihm ein Mitsänger, er sei viel besser, als er sagt. Von ersten Erfahrungen im Singprojekt berichtet Harald Luther aus Langenhagen. Der 73-jährige



Zweite Auflage: Neue und alte Laiensänger stehen beim Auftakt des Tango-Musikprojektes mit Leiterin Nicoleta Ion (links) am Klavier.
Foto: K. Jarolim-Vormeier

singt auch im Bäckerchor Hannover. Mittlerweile sei dieser zu einem kleinen Häufchen an Mitwirkenden geschrumpft. Ion sei eine gute Lehrerin. Sie könne gut vermitteln. Und die Gemeinschaft sei toll. Das bestätigt auch Anja Kusun. Die 56-jährige war schon beim ersten Singprojekt dabei. „Ich gehe nach jeder Probe fröhlich und glücklich nach Hause“, sagt die Langenhagenerin. Zu den Newcomern zählen Klaus und Stefanie Blänkner. Das Paar aus Großburgwedel freut sich auf die neuen Herausforderungen. Beide sammeln langjährige Erfahrungen im Chor. „Eine Tango-Messe haben wir allerdings noch nie gesungen“, so die 62-jährige. Unterdessen überlegt ein anderer Anfänger noch, ob er überhaupt mitmacht. Musik sei sein Leben und fasziniere ihn, deshalb sei er hier gelandet. Am Ende steht für ihn fest: Er bleibt. „Wir lassen Dir Zeit“, beruhigt Ion. Neu dabei ist auch Claudia Kreysel. Die Hellendorferin bringt keine Vorerfahrungen mit. „Wenn einer schief singt, dann bin ich es“, verrät sie. Ihr fehlen auch Erfahrungen in Chor-

projekten und bei Konzerten. „Und ich kann keine Noten lesen.“ Trotzdem will die 54-jährige den Sprung ins kalte Wasser wagen. Singen heile die Seele und mache frei, sagt Kreysel. Und sie ist überzeugt: Wenn jemand was aus ihr herausholen kann, dann sei es Nicoleta Ion. Zuversichtlich antwortet die Musikerin: In jedem Laiensingenden stecke so viel drin. Unbekannte und unbemerkte Talente schlummerten in ihnen. „In fünf Monaten können wir aus einer Stimme das Bestmögliche herausholen.“ Los gehe es für die Neuen mit der Stimmübung, stellte Ion die Arbeitsweise vor. Während der Corona-Pandemie war sie dazu übergegangen, mit Einzelpersonen zu üben, weil Gruppenunterricht gar nicht möglich war. „Nun habe ich beschlossen, nur so zu arbeiten“, sagte die Pianistin. Allerdings müssten in der letzten Projektphase die Stimmen zusammengebracht werden, um gemeinsam einen schönen Klang zu erzeugen. Unterdessen erhalten die alten Hasen, die schon länger bei den Projekten von und mit Nicoleta Ion mitwir-

ken, Audiodateien. „Ihr müsst den Rhythmus herausbekommen, viel zuhören, den Text ohne Musik lernen, bevor ihr mit dem Singen beginnt“, rät die 42-jährige. „Es bleibt nicht nur beim Mitsingen, sondern ihr werdet auch Mitgestalter.“

Anfangs habe er Bedenken gehabt, erinnert sich ein anderer Laiensänger, gedacht, die spinne, das bekämen wir nie hin, dem sei er nicht gewachsen, könne dem Programm nicht folgen. Aber: Es habe doch geklappt. „Es ist eine Herausforderung und man muss auf die Chorleiterin hören. Aber der Erfolg hat uns recht gegeben“, sagt er. Die nächsten Wedemärker Meisterkonzerte „Alte Wunder wieder scheitern“ sind am Sonnabend, 13. Mai, um 19 Uhr und am Sonntag, 14. Mai, um 18 Uhr im Mellendorfer Musiksalon an der Wedemarkstraße 26A.

Ein weiterer Termin: Am Donnerstag, 1. Juni, um 19.30 Uhr, findet im Bürgersaal in Bissendorf ein literarisches Konzert statt, in dem Nicoleta Ion und Professor Wolfgang Menzel Balladen aus Literatur und Musik vortragen.

Für eine weitere Saison

Eishockey: Alex Heinrich bleibt doch ein Scorpion

Wedemark. „One more year, noch ein Jahr“ lauteten die Sprechchöre bei der Saisonabschlussfeier der Hannover Scorpions, als angekündigt wurde, dass Alexander Heinrich seine Eishockey-Karriere beenden würde.

„Damit wollten wir uns nicht zufrieden geben“, so Sportchef Eric Haselbacher, sowie auch Coach Kevin Gaudet, die großes Interesse daran hatten, den 35-jährigen, 1,85 Meter großen Verteidiger, der in Kassel geboren wurde, für eine weitere Saison bei den Scorpions im Kader zu haben. „Alex ist ein ausgezeichneter Spieler, mit sehr großer Erfahrung und einem großartigen Charakter“, so Gaudet noch vor seinem Abflug nach Übersee. Als in dieser Woche der



Verfügt über eine Menge Erfahrung: Alexander Heinrich. Foto: M. Christians

Anruf aus Kassel kam: „Unsere Mission ist noch nicht beendet, ich hänge noch ein Jahr dran“, war die Freude bei den Scorpions groß, mit ihm gemeinsam in die kommende Saison gehen zu können.

dm fördert rund 3.000 Projekte

Auftakt des 50. Geburtstag ist vom 19. bis 31. Mai

Langenhagen. Zum 50-jährigen Geburtstag fördert dm deutschlandweit rund 3.000 Zukunftsprojekte. Auftakt des dm-Jubiläums ist vom 19. bis 31. Mai in den über 2.000 dm-Märkten und im dm-Onlineshop.

Unter dem Motto „Lust auf Zukunft“ feiert dm 2023 seinen 50. Geburtstag und hat zu diesem Anlass die dm-Zukunftsinitiative ins Leben gerufen. Diese hat zum Ziel, die Menschen in Deutschland in den Dialog zu Themen zu bringen, die sowohl dm als Unternehmen bewegen als auch die gesamte Gesellschaft im Hinblick auf eine lebenswerte Zukunft besonders betreffen. Diese Zukunftsthemen sind: Kinder und Jugendliche, Neue Arbeitswelten, Ökologische Zukunftsfähigkeit, Gesundheit und das Ich im Wir.

Zum Auftakt dieser Zukunftsinitiative fördert dm rund 3.000 Projekte von Vereinen, Organisationen oder Initiativen, die sich für die Zukunftsthemen engagieren. In den mehr als 2.000 dm-Märkten in Deutschland stellen sich vom 19. bis 31. Mai je zwei Zukunftsprojekte aus dem lokalen Umfeld vor. In diesem Zeitraum heißt es „Zukunft gestalten, Freude teilen“ und Kundinnen und Kunden können in den dm-Märkten ihrem Favoriten ihre Stimme geben. Am Ende der Aktion unterstützt jeder dm-Markt das jeweilige Projekt mit mehr Stimmen mit



Die dm-Kunden können für ein Zukunftsprojekt abstimmen.

einer Spendensumme in Höhe von 600 Euro. Das zweitplatzierte Projekt wird mit jeweils 400 Euro unterstützt.

„Unseren 50. dm-Geburtstag möchten wir zum Anlass nehmen, zukunftsweisenden Projekten eine Bühne zu bieten. Wir möchten Menschen miteinander ins Gespräch bringen und Lust am gemeinsamen Gestalten der Zukunft wecken. Dies tun die Menschen in zahlreichen Vereinen, Projekten und Organisationen bereits tagtäglich. Ihrem Engagement möchten wir mit unserer Unterstützung noch mehr Kraft verleihen und freuen uns über alle Kundinnen und Kunden, die mitmachen“, so Christoph Werner, Vorsitzender der dm-Geschäftsführung.

Auch im dm-Onlineshop können Kundinnen und Kunden im Zeitraum vom 19. bis 31. Mai für ein Zukunftsprojekt stimmen. Mit dem Bundesverband „Das frühgeborene Kind“ und dem Klimastationennetzwerk der Deutschen UNESCO-Kommission stehen zwei langjährige Kooperationspartner von dm-drogerie markt zur Auswahl. Den erstplatzierten Partner bei der Abstimmung im dm-Onlineshop fördert dm mit 10.000 Euro, der zweitplatzierte Partner erhält eine Spendensumme in Höhe von 5.000 Euro.

Informationen rund um 50 Jahre dm, die Zukunftsthemen, weitere geplante Aktionen und die dm-Zukunftswoche im September gibt es unter dm.de/lust-auf-zukunft.

Bauland zu verkaufen

Ein- und Doppelhäuser in Elze

Elze. Die Gemeinde Wedemark veräußert Bauland für Einfamilien- und Doppelhäuser im Baugebiet Bäckkamp im Gemeindeteil Elze.

Jetzt beschloss der Gemeinderat die Vermarktung der Grundstücke auf dem Baugebiet Bäckkamp. Das sorgte für Erleichterung: „Wir sind mittlerweile im zehnten Jahr der Planung für dieses Gebiet“, kommentiert Bürgermeister Helge Zychlinski den Prozess. „Es gab unglaublich viele Unwägbarkeiten, die es im Laufe der Zeit zu bewältigen galt. Das ist ein viel zu langer Zeitraum für so ein Grundstück, das mitten im Ort liegt. Umso mehr freuen wir uns, dass es nun losgehen kann.“

Mit rund 3.000 Einwohnern und einem S-Bahn-Anschluss ist Elze ein attraktiver Ort zum Leben. Das neue Baugebiet liegt zentral im Ort und bietet Platz für 13 Einzelhaus-Grundstücke und vier Grundstücke für Doppelhäuser.

Das Vorhaben wird dazu beitragen, den Bedarf an Wohnraum zu decken und gleichzeitig die Gemeinde noch attraktiver zu machen.

Die Grundstücksgrößen variieren zwischen 560 und 845 Quadratmetern, und der Kaufpreis beträgt 260 Euro pro Quadratmeter, einschließlich Erschließungskosten. „Es ist bei uns eine alte Tradition, nicht über den Bodenrichtwert zu gehen“, begründet Bürgermeister Helge Zychlinski die Preisfindung.

Das Vergabeverfahren erfolgt per Los und ist in zwei Lostöpfe unterteilt: Die Hälfte der Grundstücke wird nach den Allgemeinen Vergaberichtlinien vergeben. Sie sind für alle Bewerberinnen und Bewerber zu haben, unabhängig von Wohnort oder Einkommen und Vermögen.

Für die andere Hälfte der Grundstücke gelten besondere Richtlinien: Sie sind Bewerberinnen und

Bewerbern vorbehalten, die ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Wedemark haben oder in den letzten zehn Jahren aus der Wedemark weggezogen sind und mindestens zehn Jahre in der Wedemark gelebt haben und unter den Einkommens- und Vermögensgrenzen liegen.

Interessenten können sich auf der Internetseite der Gemeinde bewerben unter www.wedemark.de/bauland. Dort stehen auch die Vergaberichtlinien zum Download zur Verfügung.

Die Bewerbungsfrist endet am 4. Juni. Die Entscheidung über die Vergabe der Grundstücke wird bis Ende Juni bekannt gegeben.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Hammer

So leicht geht Wohnen heute.

JETZT SPARVORTEIL SICHERN!

BIS ZU

1.000 € RABATT*

AUF UNSER WARENSORTIMENT

1.000 € RABATT*

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **1.000 € Rabatt*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 5.000,- €.

500 € RABATT*

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **500 € Rabatt*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 3.000,- €.

250 € RABATT*

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **250 € Rabatt*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 1.500,- €.

50 € RABATT*

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **50 € Rabatt*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 500,- €.

*Gültig vom 12.05. bis 27.05.2023, nur für einmaligen Neukauf, nicht für bereits bestehende Aufträge. Dieser Rabatt-Coupon ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Dieser Rabatt-Coupon darf nur einmal und einmalig pro Person und Auftrag eingesetzt werden. Dieser Rabatt-Coupon wird bei einer Retoure nicht erstattet. Keine Barauszahlung möglich. Rabatt gilt nicht für Dienstleistungen und Lieferservice. Produkte der Marke Tretford sind von der Aktion ausgenommen.

UNSERE PROSPEKTE JETZT AUCH PER WHATSAPP

MOBIL, SCHNELL & EINFACH

Jetzt anmelden!

29221 Celle ☎
Vor den Führen 2 a
(keine Bettwaren, Betten und Matratzen im Sortiment)

30449 Hannover ☎
Göttinger Straße 31

30827 Garbsen-Berenbostel ☎
Siemensstraße 21
(keine Badmöbel im Sortiment)

30916 Isernhagen ☎
Opelstraße 11
(keine Bettwaren und Matratzen im Sortiment)

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

TREND STORE
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945 **Möbel HESSE**

Alles sofort ab Lager erhältlich
Solange der Vorrat reicht

ÜBER 15.000 ARTIKEL
SOFORT DIREKT AB LAGER

Elementgruppe statt 1.999,-
1.499,-
Aktionspreis

Viele Farben Viele Stoffe

ELEMENTGRUPPE VALENTINA

Pflegeleichter Bezugsstoff in Olivgrün, Metallfüße schwarz, best. aus 2-Sitzer links und Ottomane rechts, Wellenunterfederung und Schaumpolsterung, inklusive elektrischem Sitzvortrag, B/H/T ca. 268 x 70 x 224 cm, Liegefläche ca. 118 x 200 cm. 15240003-00, 99.

STEHLEUCHE SCALA

Matt schwarz, Klarglas-kugeln, 6x LED, 9 Watt, B/H/T ca. 28 x 160 x 28 cm, Marmorfuß. 60121733-01.

Stehleuchte
statt 249,-

199,-
Aktionspreis

VITRINE UNELL

Korpus Metall schwarz lackiert, mit 2 Klarglastüren, 3 Einlegeböden, 2 Türknöpfe goldfarbig B/H/T ca. 110 x 140 x 40 cm. 06400002-00.

Vitrine statt 449,-

333,-
Aktionspreis



Couchtisch
statt 189,-

149,-
Aktionspreis

COUCHTISCH CRISTALLO

Gestell Metall schwarz, Klarglasplatte, Sicherheitsglas, B/H/T ca. 80 x 45 x 80 cm. 60120001-01.

1 MASSIVHOLZTISCH – VIELE MÖGLICHKEITEN
IN GRÖSSE, HOLZFARBE UND FUSSGESTELLEN



Stuhl
statt 229,-
je **179,-**
Aktionspreis

Esstischplatte
statt 699,-

499,-
Aktionspreis

Esstischgestell
statt 319,-

199,-
Aktionspreis

STUHL DEBORA

Pflegeleichter Boucléstoff in Braun, Beige oder Grün, Gestell Metall schwarz, Schaumstoffpolsterung, belastbar bis 120 kg, B/H/T ca. 50 x 81 x 62 cm. 41920001-00, 01, 02.



In 3 Farben lieferbar

TISCHPLATTE SITTING EASY

Wilcheiche Massivholzplatte, Farbe Natur geölt, B/H/T ca. 160 x 4 x 90 cm, viele weitere Holztonungen und Tischgrößen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-06, 99.

TISCHGESTELL SITTING EASY

Metall schwarz pulverbeschichtet, X-Form, viele weitere Fußgestellformen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-03, 99.

Auf über 2.000 m²

Gartenwelt
by HESSE

Highlights unser **GARTENMÖBEL-**
KOLLEKTIONEN hier entdecken!



Gültig bis 20.5.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr



www.moebel-hesse.de

Eleven der Ballettschule entführen in bunte Tanzwelt

Anzeige

Am 18. Juni um 11 und 16 Uhr im Theatersaal Langenhagen

Wedemark/Langenhagen. Mehr als 200 Mitwirkende aus der Ballettschule Wedemark werden am Sonntag, 18. Juni, auf der Bühne im Theatersaal Langenhagen stehen und durch die bunte Tanzwelt von „42nd Street“ bis „Swan Lake“ führen. Die Vorstellungen beginnen um 11 und 16 Uhr. Vorschulkinder sind ebenso dabei wie Erwachsene. „Seit September letzten Jahres üben sie fleißig für die Aufführung, oftmals in der finalen Phase in den letzten Wochen auch an den Wochenenden. Mitwirkende und Lehrer bringen viel Energie und Zeit auf“, berichtet Viola Neumann-Ziegler, Inhaberin der Ballettschule Wedemark.

Seit Wochen hängen in der Ballettschule im Hemmenhof in Mellendorf Listen aus, in die sich Mütter, Omas oder ältere Schwestern als Betreuer der jüngeren Mitwirkenden und Helfer in der Maskenbildnerie eintragen können. „Ohne diese Helfer ist so ein Unterfangen gar nicht realisierbar und schon jetzt richte ich meinen herzlichen Dank aus“, so Viola Neumann-Ziegler.

Sie hat ihre Ballettschule 1977 gegründet, obwohl sie ihr Studium der Pädagogik noch gar nicht abgeschlossen hatte. Selbst tanzte sie schon als Fünfjährige an der Balletstange. Den Sprung in die Selbstständigkeit wagte sie, als eine andere Ballettlehrerin aus der Wedemark wegzog und den Unterricht dort aufgab. Spontan ergaben sich drei kleine Gruppen: zwei Ballettklassen für jüngere und ältere Kinder und eine Jazztanzklasse für Erwachsene. Diese wurden auf der Bühne der Grundschule Mellendorf un-



Viola Neumann-Ziegler und ihre Tochter Tina Myllymäki Ziegler in der Vorstellung 2017. Beide waren damals Erste Solotänzer des Finnischen Nationalballetts.

terrichtet, die stundenweise von der Gemeinde angemietet werden konnte. Später kamen immer mehr Stunden dazu, die in der Sporthalle, der Schule Scherenbostel, in der Gymnastikhalle in Mellendorf, in Räumen der Tanzschule Roland und auf sogar dem Flur des Gymnasiums im Schulzentrum dazu.

Doch bald konnte die Gemeinde keine weiteren Räume mehr zur Vermietung abgeben und so zog die Ballettschule Wedemark 1989 in Räumlichkeiten auf dem Hemmenhof, die eigens für ihre Belange ausgebaut wurden. Nun gab Viola Neumann-Ziegler noch mal richtig Gas und baute ihr Unterrichtsprogramm der Nachfrage entsprechend aus, zeitweise mit bis zu 35 bis 40 Wochenstunden. Dafür mussten natürlich auch immer mehr Lehrkräfte eingestellt werden. Viola Neumann-Ziegler legt Wert auf die

Feststellung, dass bei ihr ausschließlich Diplom-Tanzpädagoginnen im Fachbereich Ballett unterrichten. Für Gymnastikformen verschiedener Art wurden jedoch auch Physiotherapeuten, Heilpraktiker und weitere Fachkräfte mit entsprechender Zusatzausbildung engagiert.

Seit diesem Jahr unterrichtet ADTV Tanzlehrerin Kristina Dörr Latin Dance Workout und Hip Hop für Kinder und Erwachsene. Im Laufe der 46 Jahre haben viele (tausende) kleine und große Füße durch die verschiedenen als Ballettsaal genutzten Räume unter der Aufsicht von Viola Neumann-Ziegler getanzt. Einige nur kurz, andere über viele Jahre hinweg vom Kleinkind bis zum jungen Erwachsenen. „Einige davon bringen zwischenzeitlich ihre Kinder schon wieder in meine Obhut oder tanzen als Erwachsene hobbymäßig in der Ballettschule Wedemark“, freut sich die Ballettschul-Inhaberin und betont: „Einige meiner Tanzschüler haben sogar aus ihrem ehemaligen Hobby einen Beruf gemacht und sind Tänzer, Tanzpädagogen oder Musicaldarsteller geworden, andere sind im weitesten Sinne der Kunst verbunden geblieben als Bühnenbildner, Opernsänger oder in anderen Funktionen.“

Wie vielfältig die Ballettschule Wedemark aufgestellt ist, das wollen die Tänzer aller Altersgruppen am 18. Juni im Theatersaal in Langenhagen eindrucksvoll unter Beweis stellen. Der Vorverkauf für die Eintrittskarten beginnt am 15. Mai ausschließlich im TUI Reisecenter Mellendorf.

„Sie bringen Gänsehaut“

Große Spendenbereitschaft für Langenhagener Tafel

Langenhagen/Wedemark. Zum elften Mal fand die Aktion „Freude schenken“ zugunsten der Langenhagener Tafel an drei Standorten parallel in der Wedemark bei EDEKA (Lüders) in Wennebostel, REWE (Silberzahn) in Mellendorf und in Langenhagen bei REWE (Jodlowiec) und dm-Markt jetzt statt. Unter Beteiligung von 60 Ehrenamtlichen wurden, wie bereits in den vergangenen Jahren, die Einkaufskunden gebeten, ihren Einkauf um einen oder mehrere Artikel für die Weitergabe an die Tafel zu ergänzen.

Beteiligt an dieser Aktion waren der Inner Wheel Club Langenhagen-Wedemark, der Rotary Club Langenhagen-Wedemark, der Rotaract Club Hannover und Hannover-Maschsee.

Dank der im Vorfeld erfolgten Berichterstattung waren die Kunden bestens informiert und sagten spontan die Hilfe durch ihren Mehreinkauf zu. Die Märkte hat-



Rotary Club und Inner Wheel packten tüchtig mit an.

ten, gut sichtbar, Regale mit den benötigten Waren vorbereitet und bereits am Mittag konnten die Mitarbeiter der Tafel den ersten Lieferwagen bis unter die Decke mit den vorgepackten Kartons beladen.

Wie in jedem Jahr waren die kleinen Dinge am Rande von großer emotionaler Bedeutung, wenn zum Beispiel von einem kleinen

Mädchen die Standbesatzung angesprochen wurde: „Geben Sie mir bitte noch eine zweite Tüte, denn eine ist nicht ausreichend“ oder ein anderer Kunde meinte: „Sie bringen Gänsehaut“. So freuten sich die Service-Clubmitglieder, dass die Aktion für alle zu einem großen Erfolg wurde und das Lager der Tafel wieder „bis oben hin“ gefüllt werden konnte.

Inner Wheel und Rotary möchten noch einmal „danke“ sagen:

Den vielen Einkaufskunden für ihren Mehreinkauf, den Marktleitern für den Aufbau der gesonderten Aktionsflächen, der Flughafen Hannover Langenhagen GmbH für das Sponsoring der Einkaufsbeutel, der Delkeskamp Verpackungswerke GmbH für die benötigten Kartons und den Ehrenamtlichen der Langenhagener Tafel, die auch am Sonnabendnachmittag die Waren abgeholt und eingelagert haben.



Die Langenhagener Tafel freute sich über die große Unterstützung.

stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl



Das sportliche Alltagsrad für alle!



LED-Licht

UVP 799,-

Auf UVP 201 € SPAREN

598.-

BULLS

Racer Street

- Hydroform-Alu-Sportrahmen
- verschleißarme Scheibenbremsen
- leichtgängige 21 Gang Shimano Schaltung
- sichere Nabendynamo-LED-Lichtanlage
- komplette StVZO-Straßenausstattung

Best-Nr.: 97823



PEGASUS



UVP 799,-

Auf UVP 217 € SPAREN

582.-

PEGASUS TRECKINGBIKE

Ancura Disc

- Leichtgängige 21 Gang Shimano-Schaltung
- Sicher dosierbare, langlebige Scheibenbremsen
- Aluminiumrahmen und Federgabel
- Treckingbereifung mit Pannenschutzeinlage
- Systemgepäckträger

Best-Nr.: 99657

BESTE MARKEN

EXTREM REDUZIERT!

KTM SCOTT BULLS PEGASUS TRIUMPH I:SY



cannondale

CANNONDALE E-FULLY

Moterra Neo S1

- Trail-eBike der Topklasse mit 150mm Rock Shox Lyrik/SuperDeluxe-Fahrwerk
- leichter, leistungsstarker Shimano EP8 Sportmotor mit 85 Nm Drehmoment
- 12 Gang SLX/XT Schaltung mit 4-Kolben SLX-Bremsen
- bester Grip dank 29" Maxxis Assegai/Minion EXO+ Bereifung
- langlebiger, leistungsstarker Shimano-Akku mit 630 Wh

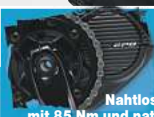
Best-Nr.: 98542



UVP 5799,-

Auf UVP 1107 € SPAREN

4692.-



SHIMANO
Neuester EP8
Mittelmotor

Nahtlose und direkte Power mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!



KTM



Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
750 Wh

UVP 4299,-

Auf UVP 411 € SPAREN

3888.-

KTM

Macina Style 730

- stärkster Bosch CX Motor und neuestes Intuvia 100 Display mit herausragender Ablesbarkeit
- besonders langlebige 10 Gang Deore Linkslide Schaltung
- Komfortpaket mit Sattelfederung und Egon-Griffen
- sicher dosierbare, leistungsstarke 4-Kolben-Bremsanlage

Best-Nr.: 125311

0 % Finanzierung¹⁾ oder Bike-Leasing möglich!

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rüdeshimer Straße 1, 80686 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die Santander Consumer Bank GmbH, Donau City-Straße 6, 1220 Wien

Dämme gebaut, Gräben verschlossen

Wiedervernässung im Moor kommt voran

Bissendorf. Es geht voran in den Mooren: Die zweite Bauphase im dem EU-Life+-Projekt „Hannoversche Moorgeest“ ist erfolgreich abgeschlossen worden. Seit August 2022 fanden im Bissendorfer und im Otternhagener Moor umfangreiche Arbeiten statt, um die Wasserstände anzuheben. 47 Hektar Arbeitstrassen wurden von Gehölz befreit, um auf einer Länge von 22 Kilometer Moordämme zu errichten, mit denen das Regenwasser in den Mooren gehalten werden kann. Darüber hinaus wurden die vorhandenen Entwässerungsgräben an 170 Punkten verschlossen.

„Die jetzt abgeschlossenen Arbeiten dienen dem immens wichtigen Regenwasserrückhalt, denn wir brauchen möglichst ganzjährig moortypische Wasserstände“, erklärte Niedersachsens Umweltminister Christian Meyer (Grüne). „Nur so können wir die wertvollen geschützten Lebensräume der Tier- und Pflanzenarten der Hochmoore erhalten und entwickeln.“ Projektmanagerin Susanne Brosch ergänzt: „Wichtig ist das Plus an Nässe. Aktuell ist der Wasserrückhalt nach den Winterniederschlägen schon deutlich sichtbar.“ Die im Baubereich liegenden Moorflächen können sich nun schrittweise wieder stabilisieren und regenerieren.

Im Bissendorfer Moor fanden erstmalig Bauarbeiten statt. Wie von den beiden Aussichtstürmen im Gebiet gut zu sehen ist, wurde die erste Dammlinie um die baumfreie Fläche im Zentrum des Moores aufgebaut. Das Regenwasser sammelt sich nun dahinter. Fachleute beobachten die steigenden Wasserstände vor Ort. Mit einer Fotodrohne werden regelmäßig der Baufortschritt und die Funktionsfähigkeit der Dämme sowie Überläufe kontrolliert.

Das ersetzt Kontrollgänge auf den fertiggestellten Dammschnitten. Die durchziehenden Kraniche, aber auch die in den Mooren bleibenden Brutpaare profitieren von den nasserem Moorbeeren und der nun wieder einkehrenden Ruhe im Gebiet. Im Otternhagener Moor hatten die Arbeiten bereits im Winter 2021/2022 begonnen und waren nun fortgesetzt worden. Die dort bereits im vergangenen Jahr festzustellenden Fortschritte hatten die EU-Kommission überzeugt, das Vernässungsprojekt um weitere vier Jahre zu verlängern.

Auf den schrittweise von Gehölzen befreiten Dammschnitten wurden nun 16 Kilometer lange Moordämme aufgebaut sowie mehrere Entwässerungsgräben punktuell verschlossen und dadurch unwirksam gemacht. Damit sind nun zwei Drittel der dort geplanten Arbeiten abgeschlossen. Bis Ende Juli ruhen die Tätigkeiten in den Mooren, um die Tier- und Pflanzenwelt nicht zu beeinträchtigen.

Die eingesetzten Bagger waren mit breiten Fahrketten ausgerüstet, um nicht im feuchten Moorboden zu versinken. In manchen Bereichen mussten noch Stahlplatten als Fahrhilfe untergelegt werden, da die Tragfähigkeit des Moorbodens teilweise nicht ausreichte. Gehölze konnten auf diesen Arbeitsstraßen mit einem Spezialgerät abgekniffen und Moordämme aus anstehendem Torf gebaut werden.

Durch den optimierten Regenwasserrückhalt werden sich nicht nur die Wasserstände im Torfkörper, sondern auch der Grundwasserpegel erhöhen. Die Torfmineralisierung wird dadurch schrittweise reduziert. Dadurch entweicht weniger klimaschädliches Kohlendioxid.

Für das Helstorfer Moor wird im Frühjahr 2023 der letzte noch ausstehende Planfeststellungsbeschluss erwartet. Sobald der Beschluss rechtskräftig ist, werden auch hier umfangreiche Baumaßnahmen durch den NLWKN ausgeschrieben.

Das Projekt „Hannoversche Moorgeest“ wird noch bis 2027 andauern und mit 8,5 Millionen Euro von der EU gefördert. Die weiteren Kosten tragen das Land Niedersachsen und die Region Hannover.





Fotos: pikabay.com

Ratgeber mit Tipps und Trends rund um das Thema

Gesundheit und Pflege

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 13. Mai 2023



CASPAR DASE

GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG

- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
Industriestraße 40
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 0
Fax: (0 51 30) 975 80 66

www.fachpflegedienst.de

Tagespflege Piepers Garten
Wedemarkstraße 57
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 50
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.piepers-garten.de

Eine Verlegenheitsdiagnose?

Diagnose: „HWS-, BWS- oder LWS-Syndrom“

Ips/AM. Sobald man diffuse Rückenbeschwerden hat, diagnostizieren Ärzte oft ein HWS-, BWS-, LWS-Syndrom. Es sagt leider wenig aus – der Grund soll folgender sein: Viele Menschen leiden an Rückenbeschwerden, denn die Wirbelsäule ist sehr komplex und die Beschwerden sehr unterschiedlich ausgeprägt.

Eine präzise Diagnose ist somit erstmal schwierig. Die Diagnose „Wirbelsäulensyndrom“ umfasst verschiedene Schmerzzustände im Bereich der Wirbelsäule und erstreckt sich von der Halswirbelsäule (HWS) über die Brustwirbelsäule (BWS) bis hinunter zur Lendenwirbelsäule (LWS). Unter Fachleuten wird diese Diagnose auch als Verlegenheitsdiagnose betitelt, da ihre Aussage sehr schwammig ist.

Das wird häufig mit den sehr individuellen Erscheinungsformen bei den Patienten erklärt. Ein sogenanntes Syndrom kennzeichnet ein Beschwerdebild, in dem mehrere Symptome gleichzeitig auftreten. Klassische Symptome bei einem HWS-Syndrom sind Schmerzen im Nacken- und Schulterbereich sowie Kopfschmerzen ohne ersichtliche Ursache. Kommt es zu Blockierungen im Wirbelbereich, können Ohrgeräusche, Schwindel oder Sehstörungen auftreten. Werden die Nerven gequetscht, kann sich das durch Ausfallerscheinungen und Taubheitsgefühle bemerkbar machen.

Insbesondere im HWS- und BWS-Bereich kommt es dann häufig zum Kribbeln an den Fingern oder sogar im gesamten Arm. Sobald die Beine oder Zehen betroffen sind, liegt die Ursache meistens in der Lendenwirbelsäule. Halten die Beschwerden lange an, müssen weitere Untersuchungen folgen.



Auch Ärzte wissen manchmal bei Rückenschmerzen nicht weiter und klassifizieren diese erstmal als Wirbelsäulensyndrom. Foto: Pexels

ZUR EICHE

Tagespflege

Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark
www.tagespflege-wedemark.de



Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

Pflegestützpunkt Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark
www.sozialstation-wedemark.de



CONVIVO PARKS

ELZE

Sorglos-Wohnen Wohngemeinschaft Tagespflege Pflegedienst Service & Pflege

Tel. 05130 / 97190
www.convivo-parks.de/festwiese

Tennisarm und Golferellenbogen

Was bedeutet das?

Ips/AM. Sowohl beim Tennisarm als auch beim Golferellenbogen handelt es sich um schmerzhaft Beschwerden im Bereich des Ellenbogens. Fällt eine dieser Diagnosen, liegt zumeist eine akute oder chronische Überlastung der Sehnen vor. Diese Beschwerden werden zumeist nicht vom Tennis spielen oder Golfen ausgelöst, sondern durch häufig wiederholte Bewegungen der Hand mit einseitigen oder starken Belastungen. Natürlich können diese Überlastungen auch beim Tennis oder Golfen entstehen, aber häufiger treten sie nach langem Arbeiten am Computer oder Handwerksarbeiten auf. Einen Tennisarm erkennt man an den Beschwerden an der Außenseite des Ellenbogens, beim Golferellenbogen treten die Schmerzen hingegen an der Innenseite auf. Circa zwei Prozent der Erwachsenen in Deutschland leiden unter einem Tennisarm, Golferellenbogen sind hingegen deutlich seltener.



Starke Beschwerden durch einen Tennisarm oder Golferellenbogen müssen behandelt werden. Foto: obs/medi GmbH & Co. KG/www.medi.de



Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare
Seniorenresidenz Allerhop



schnell und einfach INSERIEREN

Telefon (05 11) 72 80 80
oder (05 11) 973 66 35

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Stellenmarkt

www.sua-msr.de

SA

Wir suchen DICH!

Kaufmännische/r Mitarbeiter/in
(m/w/d) auch als Quereinsteiger

unbefristete Anstellung

Vollzeit oder Teilzeit

Zuschuss zur BAV

Progress by Automation

Bewerbung an: Bewerbung@sua-msr.de

'Hausmeister'/Hilfe gesucht. Wer hätte Lust, uns mit seinem handwerklichen Geschick ziemlich regelmäßig, 1 x wöchentlich und/oder nach Vereinbarung bei kleinen Reparaturen und Vorrichtungen ein paar Stunden zur Hand zu gehen und rings um Haus und Hof (EFH, den Garten pflegt ein Gärtner) für Ordnung zu sorgen. Uns, das sind Papa im Rollstuhl, Mama und Sohn (12). Gemeint ist alles, was Papa jetzt nicht mehr oder nicht mehr alleine machen kann. Tel. 0511 - 777 55 3

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52/19 30 31 70

Ich biete Hilfe im Haushalt bei älteren Menschen ☎ (0 15 77) 4 00 40 58

Ich-AG sucht Büro und Praxis zum Reinigen ☎ (0 15 77) 4 00 40 58

Immobilien

Breuckmann IMMOBILIEN

Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da.

Tel. 05139 9589366
sb@breuckmann-immobilien.de
www.breuckmann-immobilien.de

Besuchen Sie uns!!

Neubau & Erstbezug
wann: Sonntag 11:00 - 14:00 Uhr
wo: Rawers Hof 5 in 30900 Wedemark
wadum: 3 tolle 2-3 Zi. Eigentumswhg. bodentiefe Fenster, elektr. Rolll., Bilk., Aufzug Grefer-Immobilien-GmbH, 05130/975700, 30900 Wedemark, Scherenbosteler Str. 17

Bissendorf...

Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP 1.590.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

WEDEMARK Neubau v. 40 Eigentumswohnungen, Infos: www.hshausbau.de

Mellendorf...

Gepfl. Reihennittelhaus, 4 Zi., 130m², 40m² Nfl., EBK, HWR, Kamin, ausgb. Dachboden, Carport, 190m² Grdst., Bj. 1982, B: 121 kWh/(m²a), Nachtspl.-ZH, Kl: D, KP: 280.000,-www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511/1260770

Mellendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511/1260770

Wedemark-Berkhof...

Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Vermietungen

Seniorenwohnanlage Sollingweg 74

Wohnung in Langenhagen zu vermieten

1,5 Zimmer-Wohnung, Küche, Bad, Balkon im 1. OG, 43,15 Quadratmeter, 291,26 €, Kaltmiete plus aktuelle Nebenkosten
100 € Betriebskosten- sowie 80 € Heizkosten-Abschlag, zzgl. Strom, B-Schein erforderlich

Ihr Ansprechpartnerin vor Ort ist Lilli Fröscher

Telefon: 0511 27118-9248

E-Mail: lilli.froescher@bethel.de



ECHO www.extra-verlag.de

Immobilienangebote

Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand

Hannover & Region

NURDA

☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

Zurück aus Amerika ...

SalesManager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

2-Zimmer-ETW gesucht.

Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Marketingkauffrau sucht...

eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit großzügigem Balkon, gerne mit Kellerraum oder ähnlichen Abstellmöglichkeiten. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Finnische Familie ...

Sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern in familienfreundlicher Wohnlage. KP: Bis ca. 400.000,-. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Das Exklusive gesucht.

Erfolgreicher Unternehmer su. eine hochwertig ausgestattete Villa, EFH o. Stadthaus mit mind. 5-7 Zimmern, repräs. Architektur und weitläufigem Garten. KP: Bis ca. 2 Millionen. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Allgemeinmediziner sucht

... ein sonniges, gut ausgestattetes Haus mit mindestens 5 - 6 Zimmern, 2 Bädern und einem hübschen Garten. KP: Bis ca. 850.000,-. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Mit 4 Zimmern gesucht.

Ehepaar mit kleiner Tochter (5) sucht eine schöne, helle ETW mit 4 Zimmern in einem gepfl. Wohnhaus. Gerne mit Stellplatz & in ruhiger Lage. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Umzug geplant ...

Vertriebsmanager aus Düsseldorf sucht für seine Familie ein sonniges, gut geschnittenes Haus mit 120 - 160 m² Wfl., gepflegtem Garten und schöner Küche. KP: 600.000-650.000,-. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Alles auf einer Ebene ...

Beamtenehepaar sucht ein Bungalow mit mindestens 3 Zimmern und kleinem Garten oder hellem, gepflegtem Innenhof in stadtnaher Lage oder am Stadtrand von Hannover. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Haus in Isernhagen gesu.

Betriebsleiter einer Supermarkt-Kette sucht für seine Familie ein schönes, gepflegtes Haus mit genug Platz für 4 Personen auf idyllischem Grundstück in familienfreundlicher Lage. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

In guter Gegend gesucht.

Sonnige 3-Zimmer-ETW, gerne mit Balkon oder Terrasse, von IKEA-Marktleiterin und ihrem Mann (Unternehmensberater) gesucht. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Schönes Häuschen gesu.

Referendarin und Automechaniker suchen ein kuscheliges, solides Haus (EFH, DHH o. RH) mit 3 - 5 Zimmern und kleinem Garten bis ca. 350.000,-. Auch mit Renovierungsbedarf. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

ETW in Brelingen gesucht.

Ehepaar, beide im öffentlichen Dienst tätig, sucht eine lichtdurchflutete, gut geschnittene Eigentumswohnung mit gemütlichem Wohnzimmer in ruhiger Wohnlage. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Mit hochwert. Ausstattung.

Rheumatologe und Disponentin suchen ein repräsent. Haus oder Villa mit dem „gewissen Etwas“ und 5 - 8 Zimmern, gerne auch älteres Baujahr zum sanieren bis ca. 1 Mio. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Fachwerkhaus gesucht.

Orthopäde sucht für seinen 4-Personen-HH ein gepfl., helles Haus mit guter Ausstattung in der Region Langenhagen, Wedemark oder Schwarmstedt zu sofort o. später. www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Reise & Veranstaltungen

Frühjahrs offensive
„Wir können liefern“

Holiday
Heinz & Linse

Vermietung | Verkauf
Ernst-Abbe-Ring 15-17 | 31535 Neustadt
Telefon 050 32-966 79 10 | www.holiday-heinz-linse.de

Starke Caravan Partner im Doppelpack

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023 erhalten Sie die **Dachklimaanlage GRATIS**

• Über 300 Fahrzeuge verfügbar
• Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt
Telefon 050 32-966 79 31 | www.meermobile.de

SKAN-CLUB 60 plus

8/10-TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus • 7 Hotelübernachtungen im Zimmer mit Bad/Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommenscocktail/-drink • Betreuung durch Skan-Club 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel • WLAN • Geführter Spaziergang/Wanderung (außer Male) • Reiseforum und vieles mehr ...

BERLIN, POTSDAM, SPREEWALD **Monada Hotel Am Mellensee**
Galabuffet mit musikalischer Umrahmung und festl. Atmosphäre • • Brandenburger Spezialitätenbuffet • • Filmabend, Filmvortrag • Heimat-/Unterhaltungsende • **AUSFLÜGE:** Berlin im Überblick, Spreewald mit Kahnfahrt • * im Rahmen der Halbpension
Termine: 25.06., 23.07., 20.08., 17.09., 15.10.
ab € **619,-**
p. P. im DZ inkl. HP
EZ-Zuschlag: € 100,- Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- p. P. (ohne Ausflüge) Keine Parkgebühren

SCHWARZWALD, STRASBURG, ELSASS **Parkhotel Luise Bad Herrenalb**
Kostenlose Nutzung des Wellnessbereiches mit Innenpool, Sauna und Dampfbad • Konuskarde • **AUSFLÜGE:** Straßburg und Elsass, Schwarzwald-Rundfahrt, Baden-Baden
Termine: 01.07., 29.07., 26.08., 23.09., 21.10.
ab € **929,-**
p. P. im DZ inkl. HP
Einzelzimmerzuschlag: € 175,-

KURMETROPELE BAD WILDUNGEN **Hotel Bad Wildungen**
Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Spaziergängen • Geführter Stadtrundgang • Kostenlose Nutzung des Hallenbades
Termine: 11.06., 09.07., 06.08., 03.09., 01.10.
ab € **735,-**
p. P. im DZ/ZB inkl. HP
EZ-Zuschlag: € 115,- Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- p. P.

ÖSTERREICH - SALZBURGER LAND **Hotel Oberwirt Viehhofen**
Themenbuffets im Rahmen der Halbpension • Schlagerabend • Kostenlose Nutzung der Wellnesslandschaft • **AUSFLÜGE:** Großglockner, Zell am See mit mögl. Schifffahrt, Osttiroler Alpen, Lienz, Saalbach, Stubai, Weißseegletscher, Zillertal u.a.
Termine: 18.06., 09.07., 23.07., 20.08., 17.09.
ab € **748,-**
p. P. im DZ inkl. HP
Einzelzimmerzuschlag: € 115,-
Für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet

TRENTINO-SÜDTIROL - MERAN, DOLOMITEN **Liberty Hotel Male**
10-Tage-Reise mit 2 Zwischenübernachtungen • Ermäßigter Eintritt in Schlösser und Museen • Kostenlose Nutzung der Wellnesslandschaft • **AUSFLÜGE:** Bozen, Meran & Kalterer See • Nördliche Gardasee-Rundfahrt mit Riva & Malcesine • Dolomiten
Termine: 17.06., 15.07., 12.08., 09.09., 07.10.
ab € **788,-**
p. P. im DZ/ZB inkl. HP
Einzelzimmerzuschlag: € 150,-

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice: **0 800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel • **www.seniorenreisen.de**

Vermietungen

Ihre letzte Chance!!!

Sie haben die Möglichkeit noch eine 2, 3 o. 4 Zimmer Wohnung zu mieten. Kommen Sie zu unserem Schautag: **Samstag 20.05.2023 von 10 - 14 Uhr** **Wiesenstr. 1-3 in Burgwedel** ☎ 05 11 - 7 28 43 27 OD ER 05 11 - 7 2 8 43 88

Mellend., Neubau, Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, EG 68 m², 1050 € WM, OG 72 m², 3 Zi., 940 € KM + 170 € NK, Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

Langenhagen, 2 1/2-Zi.-Whg., 1.OG/DG ca. 60 m², EBK, Bad, keine Tiere, KM 590 € + NK/ MS, ab 1.7. o. spät. ☎ (01 52) 51 85 84 44

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Tiefgaragenstellplätze in Wennebostel zu vermieten ☎ (0 51 30) 59 63

Mietgesuche

Mietwohnung gesucht

...von einem Mitarbeiter der Gemeinde Wedemark, i.d. Nähe von Mellendorf, 2 Zi., in ruh. gepfl. Wohnhaus, mindest. 45 m², zu sofort, ☎ (01 76) 21 00 77 90

Lgh. o. Umgeb., 1-1,5 ZW, auch befristet ges., m. EBK, auch i. Bothf., b. 520€ **Francesco Frega ☎ (01 76) 65 73 61 62**

Mellendorf Garage zur Miete gesucht, nur Mellendorf, Tel. 0162-5316929

Reise & Veranstaltungen

FASZINATION HARZ
Morada HOTEL ALEXISBAD

LEISTUNGEN
2, 5 o. 6 Übernachtungen im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension • 1 x Welcome-Drink „Hexen-trunk“ • 2, 5 o. 6 x 1 Tischgetränk zum Abendessen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Selketalbahn Alexisbad-Quedlinburg und vieles mehr ...

TERMINE 2023
3 Tage ab € 158,-
26.05., 02.06., 09.06., 16.06., 23.06., 30.06., 07.07., 14.07., 21.07.
6 Tage ab € 274,-
28.05., 04.06., 11.06., 18.06., 25.06., 02.07., 09.07., 16.07., 23.07.
Sondertermin
29.05.-04.06. € 293,-

ab € **158,-** pro Person im DZ
EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht

Freecall 0800/123 39 39 – täglich 8–18 Uhr
Hoteladresse/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH
Kreistraße 10 · 06493 Alexisbad
www.alexisbad-morada.de • buchung-sw@morada.de
Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

Unterricht

Erteile Engl.Franz.Dtsch 0511/782428

Tiermarkt

Kaninchen 10 Wo. alt zu verkaufen
☎ (0 51 30) 3 65 56

Garten

Garten- und Landschaftsbau
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen
Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Dinc Gartenbau

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckenspflege
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

Großburgwedel (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung • Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen • Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pfaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pfaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Fa. B. Schröder
Baumfällung & Entsorg. z. Festpr., Pfaster, Zaunbau, Hecken- u. Obst-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

Zaunbau, Gartenhausaufbau, Mähservice, Gartenpflege. ☎ (05136) 87 80 353

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Haushaltshilfe für Senioren, eigener Pkw
☎ 0176 - 17 52 48 47 - Frau Schmidt

Verkäufe

Haushaltsverkleinerung:
verkaufte diverse nützliche Gegenstände günstig - in Langenhagen.
Tel. 0151 5035 9882

Fernsehtisch
drehbar, Glas, B 80 cm, T 45 cm, H 52 cm, 60,- Euro ☎ (01 72) 6 08 61 61

Brennholz, trocken, ofenfertig, Eiche + Kiefer gemischt, Anlieferung möglich, 89 € SRM, ☎ (01 70) 5 61 87 29

Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Suche Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Taschenuhren, Armbanduhren, jegliche Art von Uhren, Münzen, alte Bronze, Messingartikel, Bilder, Gemälde, Porzellan u.v.m ☎ 01 62-8 37 79 93

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, echtschmuck, Zahngold, Münzen, Granat, Gold, Silber, Granat, Bernstein, Uhren Alles anbieten auch defekt. **01 62-8 37 79 93**

Suche jegliche Art an Musikinstrumente, Akkordeon, Ziehharmonika, Handharmonika, Blasinstrumente, Streichinstrumente, u.v.m ☎ **01 62-8 37 79 93**

Sammler sucht alte oder gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Kaufe Bundeswehrmächte von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehnrecht

!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Suche Oldtimer ☎ (0 15 78) 5 74 00 57

Su. Uhren, auch defekt ☎ 0160/5319258

Dies & Das

Fassadenanstriche

mit Silikonharzfarbe
oder Acrylputz,
m² ab 18,00 €.
Klinkerversiegelung
Gewebeputz
kostenl. Angeb.

Fa. Kreh

Tel.(0 51 31) 5 62 37

Brennholz/Kaminholz
Brennholz Buche, ofenfertig gespalten, 25 cm, frisch 110,- €, trocken 120,- € pro Schüttraummetr, zzgl. Lieferung, kurzf. lieferbar.
Brennholz Pöpperling
☎ (05 11) 4 00 39 86

Für Senioren bequemes Renovieren
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

FERNSEH-EVERS
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95

Wer hilft uns gelegentlich am PC? Nähe Natelsheidese, ☎ (01 72) 5 10 82 38

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3
Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobil.de

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wrm-av.de Fa.

Handwerker

GÖRRIES

- Containerdienst
- Baugrubenaushub
- Abbrucharbeiten

☎ (05130) 34 44

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Schimmel, nasse Keller, Abdichtungen jeg. Art, Balkon, Fassadenarbeiten, Dämmung, Maler, Maurer, Zaun, Pflaster DWM-Bausanierung - 24-Std.-Notdienst, Festpreisgarantie, **0172-8560511**

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt 30 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

Haushaltsauflösung, Entrümpelung, gut und günstig, Fa. Schmidt, Langenhagen ☎ (01 57) 39 52 08 76

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Dachdecker neu Eindeckung und Reparatur Zimmerei ☎ (0157) 33370799

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, ☎ (05 31) 1 22 88 21

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung 30% Rabattaktion ☎ 0176/37737518

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

GaLa-Bau Pflaster-, Rohr-, Erdarbeiten, Gartenpflege. ☎ (01 71) 38 26 327

Maler hat noch Termine frei (Maler-, Sanierungsarbeiten) ☎ (0162) 52 783 35

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Dacharbeiten aus Meisterhand, auch zum Festpreis, Fa. Bruns ☎ 0172-8560511

Wohnungsrenovierung 015219303170

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Automarkt

Wohnmobile BIEGER

Hobby Forster, BARBO, Sterckeman, KARMANN, CHAUSSON, EURO MOBIL, PILOTE

VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF

www.wohnmobile-hannover.de

Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

Familienanzeigen

Wenn Mathematiker heiraten, ist 1 + 1 = 1

Wir freuen uns sehr, dass unsere Kinder

Caroline & Maximilian Köster
geb. Algaier

heute um 14.30 Uhr in der Martinskirche in Engelbostel getraut werden.

Eugenia und Leonhard Algaier - Jutta und Wilfried Köster

Engelbostel, 13. Mai 2023

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Vielen Dank

für die Glückwünsche und schönen Geschenke zu meiner Konfirmation.

Ich habe mich sehr darüber gefreut, dass so viele Verwandte, Freunde, Bekannte und Nachbarn an diesem Tag an mich gedacht haben.

Caspar Kopjen
Wedemark, im April 2023

Das Schönste hier auf Erden ist, lieben und geliebt zu werden.

Endlich, nun nach 3 Jahren auch kirchlich!

Unsere Kinder

Nicole und Marc Stechmann

heiraten am 13.05.2023 um 14:00 in der St. Martini Kirche in Brelingen.

Mit Fiona und Marten freuen sich die Eltern

Ulla und Walter Becker
Bärbel und Günter Stechmann

DANKE

- auch im Namen unserer Eltern - für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Konfirmation am 23. April 2023. Es war ein wunderschöner Tag für uns.

TERESA BÖTTCHER
LAURA BOSS
EVA CHARLOTTE BROCKMANN
LINA BROSIG
MORITZ DASE
JOHANNA FRÖHLICH
LILLY GAUSMANN
FINN GIESEMANN
KATARINA GRUNDMANN
LOUIS HUMPERT

NOAH KIRSCH
TIM KLEISTER
AARON MCGUIGAN
MINOU MONPETAIN
HANNO SCHMIDT
MALTE SCHÜTTKE
JONAS STRAHL
MIA WALDAU
ERIK WARENDORF

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Schwarz für die Begleitung in der Konfirmandenzeit.

Wir trauern um unsere liebe Freundin und Lebensgefährtin

Rosemarie Suhr
geb. Kammel
* 9.8.1945 † 2.5.2023

die uns nach schweren Erkrankungen für immer verlassen hat.

**Karoline Ehm-Fricke
Claus Jürgen Eger
Abdurrahmon Mehmeti**

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung Gnade.

Josef Stiller
* 19.03.1930 † 03.05.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Deine Töchter
Helene, Rosa, Kerstin mit Rüdiger
Enkel & Urenkel**

Die Urmentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Für alle Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit sowie das Geleit zur letzten Ruhestätte meiner geliebten Frau, Mutter und Schwiegermutter danken wir von ganzem Herzen.

Bärbel Schlumm
geb. Kohlruß
* 06.01.1943 † 10.04.2023

Norbert, Yvonne und Tobias

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Niemals geht man so ganz ...

Micha
Feb. 1968 - Apr. 2023

... die Erinnerungen bleiben
Ich werde dich nie vergessen.
Danke für deine Freundschaft

Simone

Ich hab' das Leben überwunden, bin nun befreit von Schmerz und Pein, denkt oft an mich in stillen Stunden und lasst mich immer bei euch sein.

Marliese Raschke
* 18. Juli 1934 † 7. April 2023

Wir werden dich nie vergessen.

**Hans-Joachim
Jürgen und Gabi mit Colin
Corinna mit Marco**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Tel: (05130) 5271

Wer einen Fluss überquert, muss die eine Seite verlassen.

Gandhi

Bärbel Duncker
* 24. Juli 1943 † 4. April 2023

Sie war eine gute Freundin für uns.

Im Namen der Klangbüchse e.V. Langenhagen

Inga Herrmann Dirk Lange Jürgen Köhler
Renate Kunze Andrea Kurel Roman Sickau

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall wo wir sind.

Silvia Pernack
geb. Lampe
* 23.07.1954 † 01.05.2023

In Liebe

Dein Dicker

Mona mit Peter, Maxi, Alina, Niklas und Jannik

André mit Claudia, Leon und Linn

Renate mit Peter und Thomas

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn auch im Leben hatte.

Klaus-R. Schweers
* 08.07.1952 † 30.04.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.

In Liebe

**Deine Hannelore
Deine Mareike und Roman
Deine Enkelkinder Valentin und Constantin
Deine Schwester Margitta und Reinhard
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 19. Mai 2023, um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf, Am Hellenfeld, statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

*Bescheiden war dein Leben, fleißig deine Hand,
hilfsbereit auf allen Wegen, nun ruhe aus und schlafe sanft.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante

Ilse Bandte
geb. Krohne
* 18.02.1931 † 06.05.2023

In Dankbarkeit

Karin und Walter Lindemann
Annegret und Rolf Lichthardt
mit Familien
und alle, die sie lieb hatten

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 16. Mai 2023, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle in Mellendorf aus statt.

Bestattungshaus Lange, Westerfeld 18, 29331 Lachendorf

Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
wie ich ihn im Leben hatte.

In Liebe und Dankbarkeit für die gemeinsam erlebte Zeit
nehmen wir Abschied

Erwin Pollakowski
* 11.01.1939 † 29.04.2023

**Dorette und Geof
mit Lara, Celine und René**

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 19. Mai 2023, um 11.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf, Am Hellenfeld, statt.

Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

*Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand,
so vieles hast Du uns gegeben,
ruhe sanft und habe Dank.*

Wir müssen Abschied nehmen von
unserem lieben Vater und Opa

Robert Horlemann
* 9. August 1929 † 3. Mai 2023

Du bleibst in unseren Herzen

**Christel
Robert und Angelika
Ute
Lisa und Janosch
Nele und Marc**

Trauerpost an: Schusterei Bestattungen, Wedemarkstr. 74, 30900 Wedemark, c/o Horlemann

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 17. Mai 2023, um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Elze, Plumhofer Straße, aus statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

*Gemeinsam sind wir einen langen,
wunderschönen Weg gegangen,
auch durch viele ferne Länder.
Nun hast Du deine letzte große Reise
allein angetreten.*

Traurig nehmen wir Abschied in Liebe und Dankbarkeit von

Friedhard Gruschke
* 22.11.1942 † 25.4.2023

Du bleibst für immer in unseren Herzen

**Deine Almut, Deine Maren, Deine Familie
und alle, die Dich lieb hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 17.5.2023, um 14:00 Uhr in der Elzer Friedhofskapelle statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Hebecker Bestattungen,
Mittelstraße 16, 30900 Wedemark, Telefon (05130) 2296

Ich hatte ein schönes Leben.

Robert

Nach kurzer schwerer Krankheit ist
mein lieber Mann, unser Papa, Schwiegervater und Opa
friedlich eingeschlafen.

Robert Bluhm
* 4. August 1943 † 26. April 2023

Er wird immer in unseren Herzen bleiben.

**Deine Tally
Betina und Stefan
Ulla
Jan, Kim**

Ein besonderer Dank gilt dem Praxisteam Dr. Andresen, dem Team der Sozialstation Wedemark und dem Team von Ampa Palliativ Care Hannover.

Die Trauerfeier fand im engsten Kreis statt.

Wedemark, im Mai 2023

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Mellendorf, Telefon: 05130/5271

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich und sprach:
Komm heim!*

Traurig müssen wir Abschied nehmen und gedenken der Zeit, die wir mit Ihr verbringen durften.

Ursula Pfeiffer
geb. Grundmann
* 05.11.1929 † 28.04.2023

**Familie
Kai Pfeiffer**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel 05130/8738

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen geliebten Menschen verliert, es ist immer zu früh und tut immer weh.

Du wirst immer einen Platz in unseren Herzen haben

**Waltrud
Detlef
Gaby und Nicole
und alle die ihn lieb hatten.**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 17. Mai 2023, um 13.00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Statt Blumen und Kränzen wünschte sich Gerhard Spenden an: „Satt & Schlau“, Kirchengemeinde Zum Guten Hirten - Godshorn, IBAN: DE78 2519 0001 4813 8037 07
Kennwort: Satt & Schlau - Gerhard Meyer.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

*Jesus sagte zu ihr:
»Ich bin die Auferstehung und das Leben.
Wer an mich glaubt wird leben, auch wenn er stirbt.«
Johannes 11, 25*

Für die vielen gemeinsamen, glücklichen Jahre, die wir mit unserer treusorgenden Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin erleben durften, sind wir sehr dankbar.

Lieselotte Burghardt
geb. Rohrßen
* 01.05.1936 † 07.05.2023

In stiller Trauer

**Heidi Burghardt
Reno und Ulla Burghardt mit Fabian und Bastian
Jörg und Lonie Manczak geb. Burghardt mit Felix
Friedrich und Karin Rohrßen
und alle, die ihr nahestanden**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 17. Mai 2023, um 14:00 Uhr in der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen, statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Erinnerungen σε αγαπάμε

Erinnerungen sind die kleinen Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

In großer Dankbarkeit für all Deine Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Schwester

Eleni Tsipropoulou
* 17. Juni 1938 † 13. März 2023

Ganz gleich, wann ein lieber Mensch geht: Der Zeitpunkt ist immer der falsche.
Wir sind sehr traurig und werden Dich in unseren Herzen behalten.

**Efi und Bastian
Ute und Axel
Uli** **Nicky und Vaso
Perikli und Elisabeth
Niza
Sakis Pertsounis**

Traueranschrift: E. Heine
Brigittastraße 23, 31634 Steimbke

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 24. Mai 2023, um 12.00 Uhr der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt.
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung um 15 Uhr im RuheForst Marklohe, An der Schleifmühle in 31608 Marklohe.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Familienanzeigen
unterrichten Verwandte,
Freunde und Bekannte
schnell und zuverlässig.

Danke sagen wir allen, die

Herbert Fell

die letzte Ehre erwiesen haben und uns Zurückgelassenen durch ihre Anteilnahme, tröstenden Worte und liebevollen Umarmungen Trost und Hoffnung gegeben haben.

Eva Fell
und Kinder
mit allen Angehörigen

Mellendorf, im Mai 2023

Hoch am Himmel darfst Du nun schweben, und die Grenzenlosigkeit erleben.
Frei sein, wie die Vögel fliegen, Luft als Element besiegen.
Thermik suchen, Kreise zieh 'n, jetzt kannst Du der Erde für immer entflieh 'n.
Letzte Strahlen auf Deinen Flügeln, lange Schatten auf den Hügeln.
Leise schwebst Du nun empor, wir denken an Dich und winken Dir zu.
Frei nach Hans Rudolf Affolter

Wir nehmen Abschied von

Wolfgang Rönisch

* 14. Januar 1940 † 3. Mai 2023

D-8328

In Liebe und Dankbarkeit

Claudia und Mike mit Josias
Christian und Stephanie mit Amelie und Maarit
Christoph und Carola

Das Requiem findet am Donnerstag, dem 25. Mai 2023, um 13.00 Uhr in der kath. Kirche St. Maria Immaculata in Mellendorf, Karpatenweg 1, statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe.

Trauerpost bitte an: Schustereit Bestattungen, c/o Familie Rönisch, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

Dein ganzes Leben war nur Schaffen, warst immer gut und hilfsbereit, du konntest bessere Tage haben, doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit.
Nun ruhe sanft und schlaf' in Frieden, hab' tausend Dank für deine Müh', wenn du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem herzensguten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

Erich Maser

* 28.02.1935 † 02.05.2023

Elli
Karin und Jürgen
Jutta
Angela und Olaf
Enkelkinder und Urenkel
Heike

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 16.05.2023, um 14:00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Kondolenzanschrift: Elli Maser, Im Ortfeld 3, 30900 Wedemark

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedelerstr. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738



Danke

für Eure tröstenden Worte und alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme. Es waren Augenblicke, die uns Trost schenkten und es erfüllte uns mit Freude, dass wir

Siegfried Hoffmann

gemeinsam mit Euch allen in so liebevoller Weise verabschieden konnten.

**Eva Hoffmann
und alle Angehörigen**

Mellendorf, im Mai 2023



Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Bei Pastor Buck bedanken wir uns ganz herzlich für die tröstenden Worte, ebenso beim Bestattungsinstitut Knoke für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Astrid Papke

Erich Papke

† 15.4.2023 Bissendorf, im Mai 2023

ECHO

Anzeigenschluss

für die nächste Ausgabe am 20. Mai ist wegen des Himmelfahrtstages am

Dienstag, 16. Mai um 16.00 Uhr



Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

Fußball war sein Leben ...
Seine Passion soll ihn auch auf seinem letzten Weg begleiten. Wir gestalten mit Ihnen einen würdevollen und individuellen Abschied. Vieles ist möglich, sprechen Sie uns an.



BAUMGARTE Bestattungen
Engelbostel, Heidestr. 11
0511/72 59 55 40
www.baumgarthe-bestattungen.de

• Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
• Nah-, Fern- Überführungen
• Beerdigung auf allen Friedhöfen
• Sarglager, Ausstattung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten
• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung



Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke
Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar
Wedemarkstraße 32 • 30900 Mellendorf



RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

Schustereit
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de Telefon 05130 / 5271

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
• Überführung
• Beerdigung auf allen Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14




Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neue fotorealistisches Sandstrahlen
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein, Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale
Grababdeckungen
Grabumrandungen
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



DR. ALTE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dr.alte-bestattungen.de · info@dr.alte-bestattungen.de



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

SORGEN SIE FÜR ETWAS LICHT AM ENDE DES TUNNELS.

Bestattungsvorsorge – eine große Hilfe für Ihre Lieben.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

5. OLDTIMERTREFFEN WEDEMARK

in Resse · Sonntag, 14. Mai 2023 · ab 11 Uhr

Sonderveröffentlichung vom 13. Mai 2023

Petticoats und Röhrenjeans sind hip

Der echte Oldtimerfan geht zeitgemäß gekleidet zum Treffen in Resse

Resse (awi). Petticoats gestärkt, Röhrenjeans aus dem Schrank, Elvis-Tolle gegelt und los geht's, zum fünften Oldtimertreffen des Automobil Clubs Wedemark im ADAC, am Muttertags-Sonntag, 14. Mai, ab 11 Uhr. Die Karossen historischer Zeiten werden die bewundernden Blicke auf sich ziehen und herausgeputzt mit blitzendem Chrom und glänzendem Lack zeigen, wie sich die Welt des Automobils in den vergangenen Jahrzehnten entwickelt und verändert hat. Wer liebt sie nicht die runden Kurven und röhrenden Motoren, die garantiert für „Gänsehautfeeling“ sorgen.

Auf dem Parkplatz, des Frischmarkts Pagel an der Straße Altes Dorf, findet die Präsentation der Oldies statt, zu dem alle Oldtimerfans und diejenigen, die es noch werden wollen, herzlich eingeladen sind. Wie schon in den letzten Jahren soll es auch diesmal wieder ein zwangloses Treffen historischer Fahrzeuge werden, bei dem auch der gemeinsame Erfahrungsaustausch der Teilnehmer nicht zu kurz kommen soll. Eine Anmeldung zu diesem Treffen ist nicht erforderlich. Der Automobil Club



Viele Oldtimerfans zieht es zum Treffen auf den Parkplatz des Frischmarkts Pagel in Resse. Archivfotos: A. Wiese

Wedemark im ADAC freut sich auf viele Teilnehmer mit ihren lieb gewonnenen Schmuckstücken auf zwei oder vier Rädern und natürlich auf begeisterte Zuschauer, die sich an der breiten Palette liebevoll restaurierter Fahrzeuge erfreuen und in Erinnerungen an das erste

eigene Auto schwelgen möchten. Für das leibliche Wohl für alle wird bestens gesorgt sein. Die Bäckerei Rehbock öffnet sein Café und mit leckeren Bratwürstchen und kühlen Getränken wird es bestimmt ein unvergesslicher Muttertags-Ausflug für die ganze Familie. Der

Automobil Club Wedemark im ADAC trifft sich an jedem zweiten Freitag im Monat zu „Benzingsprachen“ in Knops Restaurant „Zur Post“ in Abbensen ab 19 Uhr. Wer dabei sein möchte, ist immer gern gesehen. Weitere Infos unter www.ac-wedemark.de.

Plakette fällig?

GTÜ KF 335

Auch wir führen die Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Änderungsabnahmen (z.B. Felgen, Fahrwerk) an Ihrem Fahrzeug durch!

Bissendorfer Straße 34
30900 Wedemark - Mellendorf
☎ 05130 - 925092
www.ing-kessemeier.de

INGENIEURBÜRO KESSEMEIER
Kraftfahrzeug-Sachverständige
Kfz.-Prüfstelle

GTÜ

Außerdem: Fzg. - Schadengutachten, Fzg. - Bewertungen, Gasabnahmen nach G607 an Wohnwagen und Wohnmobilen



Jeder Oldtimer hat seinen eigenen Fanclub und wird genau inspiziert.

NICHTS WIE HIN!

SONDERVERKAUF: LAMINAT & KLIKK-VINYL



JETZT SPAREN!

10%

20%

30%

Aktionszeitraum bis 30.05.2023

7 mm 4V-Fuge

Kollektionspreis bei Einzelbestellung * inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~21.52~~

Aktionspreis €/m²

10.99

einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Laminat

Dieses robuste und langlebige Laminat in Eichen-Optik ist für den Wohn- und Gewerbebereich geeignet, Tajo Eiche (7615) und Tajo Eiche Grau (7614), 7 mm Stärke, 4V, Nutzungsklasse 31, Abriebklasse AC3, 10 Jahre Garantie. Format: 1.292 x 193 mm.

strapazierfähig

Kollektionspreis bei Einzelbestellung * inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~46.10~~

Aktionspreis €/m²

34.99

einschließlich Fußleiste & Dämmung

Rigid-Vinyl

Vielseitig einsetzbarer Designbelag, Brice Canyon und Val Faude, geeignet für Fußbodenheizung, wasserresistent, strapazierfähig und pflegeleicht, 4,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 23/34/41, 15 Jahre Garantie. Format: 1.239 x 212 mm.

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204



Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler des Jahres
BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware